

3 Aruba

‘Niet alle stagebedrijven betalen stagevergoeding’



11 Financieel

FNV Bouw wil vroegpensioen voor bouwvakkers



13 Wereld

Oorspronkelijke Canadezen massaal in cel



14 Sport

Spurs zetten Inter op fikse achterstand



Samen aan tafel voor integratie ex-gedetineerden

ORANJESTAD — Korrektie Instituut Aruba (KIA) en werkgeversorganisatie Atia hebben een multidisciplinaire dialoog op gang gezet om ex-gedetineerden weer aan het werk te krijgen bij terugkeer in de maatschappij. Hiermee moet terugval in het criminele circuit worden voorkomen.

Aan tafel zaten Atia, Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata), winkeliersorganisatie Mambo, bouworganisatie WAB, Aruba Time-share Association (Atsa), WEB, de Kamer van Koophandel en Total Services. Van de kant van de overheid waren dit KIA, Reclassering, Sociaal Economische Raad (SER), het Openbaar Ministerie (OM), de Universiteit van Aruba en Serlimar. De deelnemers bespraken hun ervaringen en standpunten aangaande re-integratie van ex-gedetineerden in de maatschappij. Het is volgens Atia een groot en gecompliceerd onderwerp voor de werkgevers om ex-gedetineerden in dienst te nemen. Het vereist een integrale aanpak en professionele disciplines om dit onderdeel van het resocialisatieproces goed neer te zetten. Een werkgever neemt een risico door het aannemen van een ex-gedetineerde en neigt derhalve naar het in dienst nemen van een persoon zonder strafblad. Atia is echter ook van mening dat een ex-gedetineerde door het hebben van een baan minder kans heeft op terugkeer in het criminele circuit. Een

baan biedt een ritme, structuur en eigenwaarde en door het pro-actieve positieve effect heeft de commercie en samenleving ook baat hierbij, stelt de organisatie.

Terugval verleidelijk

Volgens Atia-directeur Igmarr Reyes is het aannemen van ex-gedetineerden als onderdeel van de sociale verantwoordelijkheid van een bedrijf een lastig proces, waarbij werkgevers de steun van de overheid nodig hebben. Ze zijn het er over eens dat een drugstest bij indiensttreding en gedegen screening nodig zijn. Ook wijst Reyes op het gevaar dat een ex-gedetineerde vaak niet gewend is aan het hebben van werk of die vaardigheden verloren heeft, zij of hij vaak geen diploma bezit en weinig tot geen ervaring heeft. Binnen de muren van KIA kan de gedetineerde geen deel uitmaken van het arbeidsproces en wordt er dus ook geen ervaring opgedaan. Al deze punten maken de kans nihil om na vrijlating terug te keren op de arbeidsmarkt en daarmee wordt de terugval in het criminele circuit verleidelijk. De insteek van

deze bijeenkomst is om dit proces te doorbreken en de regering moet hier volgens Atia een grote rol in spelen. Een kritisch punt van de organisatie is ook dat de arbeidswetten geen flexibiliteit toelaten. Zo is er een maximale proeftijd van twee maanden. In het geval van een ex-gedetineerde zou de organisatie een proeftijd van een half tot één jaar voorstellen om de onderneming een kans te geven de werknemer goed te kunnen evalueren.

‘Naar kantoor’

Charlene Oduber, lid van het managementteam van KIA, is tevreden met de dialoog die hier in gang is gezet. Oduber ziet een baan voor ex-gedetineerden als een manier om de criminaliteit op het eiland te bestrijden, want, zo legt zij uit, deze mensen hoeven geen criminele daden meer te verrichten om zich een dak boven hun hoofd te verschaffen. Een belangrijk middel om dit onderdeel van het resocialisatieproces goed te laten verlopen is om al binnen de muren van KIA te werken aan de voorbereiding op een eventuele baan. Op dit moment is bij KIA een pilot bezig waarbij gedetineerden stipt in de ochtend klaar moeten staan om naar een ‘kantoor’ te gaan. Het doel hiervan is het aanleren van structuur.

Vrouwenconferentie vol verve



Foto: Fransiska Groen

ORANJESTAD — Vandaag, op de 102de Internationale Dag van de Vrouw, werd de Aruba Women’s Day Conference in het Renaissance Convention Center gehouden. 600 vrouwen en een handjevol mannen, waaronder Marcel Scharbaay van Dienst Personeelszaken (op de foto), volgen daar een programma met als thema ‘Strong Leadership, Strong Women, Strong World’. De ochtend begon sterk, wat te merken was aan de uitgelaten sfeer in de zaal. Het publiek was geconcentreerd en geïnteresseerd en volgens één van de aanwezigen voel je je als vrouw bijzonder door het enthousiasme van de aanwezigen en de professionele opzet. De toegang tot de conferentie is gratis en de belangstelling was dermate groot dat registratie via de website een dag van tevoren al niet meer mogelijk was. De conferentie duurt de hele dag. Morgen in Amigoe een uitgebreid verslag.

‘Omkoopvideo’ niet op agenda overleg

WILLEMSTAD — De video waarop onafhankelijk Statenlid Patrick Illidge van St. Maarten geld aanneemt van bordeelhouder Jaap van den Heuvel van club Bada Bing is niet aan de agenda toegevoegd van het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko). Maar het kabinet heeft inmiddels wel laten weten dat ‘de onderste steen boven moet komen’.

De video kwam wel ter sprake tijdens het overleg, waar Illidge niet bij aanwezig was. Deze video dateert

al van september vorig jaar. Het zijn beelden van de bewakingscamera in het kantoor van Van den Heuvel.

Deze geeft enveloppen met geld, 15.000 gulden, die Illidge in zijn broekzak stopt. Voorafgaand is te horen dat Van den Heuvel met het Statenlid discussieert over de verlenging van vergunningen voor de meisjes, de verhuizing van het bordeel en dat Illidge in opdracht zou handelen van minister van Justitie Roland Duncan. De Nederlandse delegatie hoopt dat St. Maarten gepaste actie neemt in het kader van goed bestuur. Dat zei VVD-Tweede Kamerlid André Bosman. Hij stelde voor om integriteit onderwerp van het volgende Ipko te maken. Delegatieleider Mike Franco (Curaçao) zei dat hij bij de volgende bijeenkomst over integriteit wil praten, maar dan wel op basis van feiten en niet over filmpjes

op YouTube of in kranten. Delegatieleider Rodophe Samuel (St. Maarten) gaf na afloop van de vergadering aan dat hij de video nog niet gezien had en daar eerst de tijd voor wilde nemen voor hierop te reageren. Bosman kondigde overigens ook vragen aan de Nederlandse regering aan net als Tweede Kamerlid Ronald van Raak (SP).

De laatste schrijft vandaag op zijn website dat Nederland nog steeds verantwoordelijk is voor goed bestuur en de bescherming van de mensenrechten op St. Maarten. ‘Als het gaat om de politiek op St. Maarten kan ik niet anders zeggen dan dat het een boevennest is.’

Zie ook pagina 9
Vingers naar UP

Schoonzoon Bin Laden gearresteerd

WASHINGTON — Een schoonzoon van Osama bin Laden en woordvoerder van al-Qaeda is gearresteerd en naar de Verenigde Staten overgebracht. De man, Sulaiman Abu Ghaith, is gisteren aangeklaagd voor samenzwering om Amerikaanse burgers te doden.

Ghaith zit vast in New York. Waarschijnlijk moest hij vandaag al voor de rechter verschijnen. Ghaith zou hebben meegedaan aan de voorbereidingen van de aanslagen in september 2001 op het World Trade Center in New York en het Pentagon. ‘Sulaiman Abu Ghaith had een belangrijke plek binnen al-Qaeda, te vergelijken met een raadsman van een maffiafamilie of een propagandaminister in een totalitair regime’, aldus de FBI. Minister van Justitie Eric Holder liet in een verklaring weten dat ‘geen tijd of afstand onze vastberadenheid verzwakt om de vijanden van Amerika voor het gerecht te brengen’. Ghaith werd afgelopen week opgepakt in Jordanië. Turkije zou hem naar dat land hebben uitgezet. De Amerikanen en de Jordaanse autoriteiten werkten samen bij de arrestatie. Ghaith (1965) is geboren in Koeweit, maar greep in 2001 naar Pakistan. Na de aanslagen van 11 september 2001 was Ghaith een van de belangrijkste woordvoerders van terreurorganisatie al-Qaeda.

‘Conclaaf begint dinsdag’

VATICANSTAD — Het conclaaf voor de verkiezing van een nieuwe paus begint dinsdagmiddag. Dit heeft het Vaticaan

vandaag bekendgemaakt.

De kardinalen hebben tijdens een congregatie tot de datum besloten.

Eerste kolfkamer geopend

WILLEMSTAD — Bij de Royal Bank of Canada (RBC) op Rooi Catootje werd vanmiddag de eerste kolfkamer van het eiland in gebruik genomen.

Met de opening van deze ‘Lactation Room’ is de RBC het eerste bedrijf op het eiland dat een speciale ruimte beschikbaar heeft gesteld voor moeders om borstvoeding te geven aan hun baby of de borstvoeding af te kolven. De inrichting is prettig en is voorzien van een wasbak, comfortabele stoelen en een ijskast waar de moedermelk in bewaard kan worden. Fundashon Lechi di Mama Kòrsou heeft tevens haar bijdrage geleverd met het verstrekken van belangrijke tips en heeft RBC voorzien van voorlichtingsmateriaal zoals posters en brochures. Doelstelling van deze stichting is het bevorderen van borstvoeding en het verschaffen van inlichtingen hieromtrent aan de bevolking. In april vorig jaar werd in het Burgerlijk Wetboek per wet vastgesteld dat werkgevers mogelijkheden moeten creëren voor moeders om de eerste negen maanden na hun bevalling op hun werkplek te kunnen kolven. Tot die tijd hing het van de werkgever af of moeders deze mogelijkheden kregen.



Foto: Ken Wong

Werknemers van de RBC in de eerste kolfkamer van het eiland.

En als het was toegestaan om twee keer per dag te kolven, dan moest de moeder in kwestie vaak op zoek naar een ruimte waar ze niet gestoord werd. Vaak was dat de toiletruimte en moest de

melk in de ijskast van de bedrijfskantine bewaard worden.

RBC-manager Pierrot Hurtado: ‘Wij geloven dat diversiteit annex integratie een voordeel is voor de ontwik-

keling van kenniskapitaal en het waarborgen van onze voortdurende groei als organisatie. Met deze kolfruimte kunnen nieuwe moeders zorgeloos hun taken als professionaal uitvoeren.’

John Brennan nieuwe CIA-directeur

WASHINGTON — John Brennan wordt definitief directeur van de Amerikaanse inlichtingendienst CIA. De Amerikaanse Senaat stemde gisteren in met zijn benoeming. Van de senatoren stemden er 63 voor en 34 tegen de benoeming.

Brennan is de opvolger van oud-generaal David Petraeus bij de CIA. Die trad in november af wegens een buitenechtelijke affaire. Brennan (57) was de belangrijkste adviseur voor de strijd tegen terrorisme van Obama. Brennan heeft een harde reputatie. Zijn naam werd in 2008 in verband gebracht met zeer omstreden

den verhoormethoden van terreurverdachten onder president George W. Bush. Hij is een pleitbezorger van het inzetten van onbemande vliegtuigen tegen terreurorganisaties als al-Qaeda. Zijn benoeming was aanleiding voor een groot debat over de inzet van de zogeheten drones. Vorige week werd de stemming over Brennan daarom nog uitgesteld. Senaatsleden wilden eerst dat de regering hen zou voorzien van documenten over het doden van vermeende terroristen of extremisten in het buitenland. De Amerikaanse regering is daar altijd zeer geheimzinnig over geweest.

the plaza CAFE

Morgen ochtend weer lekker
Zumba van 9:00 t/m 10:00
met Dwayne

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

ARUBA DOET

Haci bon, pasa bon!

15 en 16 maart 2013

www.arubadoet.com | f

Clown Doctors Aruba

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

atia
ARUBA TRADING & INVESTMENT ASSOCIATION

TO ALL ATIA MEMBERS CONVOCATION

ATIA cordially invites all members to attend the **General Assembly** of members, which will take place at
Aruba Surfside Marina
March 21, 2013
5:00 PM – 8:30 PM

AGENDA

1. Opening
2. Minutes General Assembly March 29th 2012
3. Report by the Director re fiscal year 2012
4. Report by the Treasurer re fiscal year 2012
5. Report by the Audit Committee
6. Election Board Members
7. Election Audit Committee
8. Free word
9. Guest speakers:
Mr. Javier Sint Jago – TNO
Mrs. Marcelline Richardson – Managing Director Aruba Bank N.V.
Mrs. M. Hooyboer-Winklaar – Minister of Economic, Social and Cultural Affairs
10. Closing

We invite you to join us in a cocktail party from 8:30 pm to 9:30 pm.

Please feel free to contact ATIA for more information via our email address aura@atiaruba.org or
www.atiaruba.org, or via www.facebook.com/atia.aruba.

Your presence is highly appreciated and we look forward to your participation during the General Assembly.

Joyce Bartels-Daal
Director

For Sale

2 Storage building

Downtown consisting of Office/living space 3bedrm, 1 bthrm
Bar/Lounge with capacity of 75prs. For serious inquiries
Only, **call 5945661**

For Rent

Bar Lounge located

Downtown, recently renovated
All furniture included. For serious inquiries
Only, **call 5945661**

the **Queen's**
Caribbean Restaurant

Heerlijk & Gezellig

Palm Beach Plaza, 1e Verdieping
Tel: 5860606
Elke dag open van 11 tot 11

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DIALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

THE CINEMAS

thecinemas.aw Valid till March 13

AT RENAISSANCE OZ: THE GREAT AND POWERFUL daily: 5:45 8:30 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:15 NEW PG-13	AT PASEO HERENCIA OZ: THE GREAT AND POWERFUL daily: 5:00 8:00 matinee: 2:00 late show: 11:00 NEW PG-13
LOTTOMAN 2:0 daily: 4:45 7:00 matinee: 12:15 2:30 PG-13	LOTTOMAN 2:0 daily: 4:15 6:00 matinee: 1:45 PG-13
BROKEN CITY daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:30 late show: 11:30 R	BROKEN CITY daily: 7:00 9:30 matinee: late show: 12:00 R
IDENTITY THIEF daily: 6:00 8:30 matinee: 12:45 3:15 late show: 11:15 R	IDENTITY THIEF daily: 4:15 6:45 9:15 matinee: 1:45 late show: 11:45 R
A GOOD DAY TO DIE HARD daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 12:00 2:15 PG-13 late show: 12:00 PG-13	A GOOD DAY TO DIE HARD daily: 5:15 7:45 10:00 matinee: 2:45 late show: 12:15 PG-13
TAD THE LOST EXPLORER daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 PG	TAD THE LOST EXPLORER daily: 4:45 matinee: 2:30 PG
BULLET TO THE HEAD daily: 6:45 9:00 matinee: late show: 11:30 R	BULLET TO THE HEAD daily: 5:15 10:00 matinee: 2:30 late show: 12:15 R
MAMA daily: 9:15 late show: 11:45 PG-13	THE LAST STAND daily: 7:30 R
MARCH MADNESS SPECIAL: Ricón un free ticket pa Solamente 75 punto cu bo SUPERCARD di The Cinemas	PARKER daily: 8:30 late show: 11:30 R

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat

NL Nederlands ondertitling ES subtítulos en Español

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
vrijdag 8 maart
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Ibraquinplein 2-A)**
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

Losse Verkoop- punten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

CMB
cmbnv.com

Maak een frisse financiële start

FreshStart loans

Laat uw financiële planning in handen van de experts van de CMB en betaal maandelijks een vast bedrag tegen voordelige betalingsvoorwaarden en gunstige betaalttermijnen.

Wij kunnen uw lasten combineren en consolideren in een maandelijks betaling tegen een voordelige rente van 11.5% p.a.

Neem snel contact met ons op of kom langs bij een van onze vestigingen bij u in de buurt.

Caribbean Mercantile Bank N.V. • 7 vestigingen • sinds 1962 tot uw dienst

Bo banco amigo

Deze aanbieding is geldig tot en met 30 april 2013 en is enkel van toepassing op reeds bestaande klanten met een bestaande persoonlijke lening met een betalingsopstap die voldoet aan de voorschriften van Caribbean Mercantile Bank N.V. Caribbean Mercantile Bank N.V. behoudt het recht deze aanbieding te allen tijde stop te zetten. De effectieve rente bedraagt 11,5% p.a. en de looptijd maximaal 5 jaren. Bij een eventuele vroegtijdige afbetaling van de lening, behoudt Caribbean Mercantile Bank N.V. het recht een boete op te leggen voor 10% van de verschuldigde rente over de resterende looptijd van de lening. Op de reële basis van de kaart van de Caribbean Mercantile Bank N.V. zijn de algemene voorwaarden van de bank van toepassing.

Verdeeldheid over geschillenregeling

ORANJESTAD/DEN HAAG — Uitgerekend het onderwerp dat tot snelle overeenstemming had moeten leiden, zorgde voor enige discussie tijdens het Interparlementair Koninkrijksoverleg in Den Haag (Ipko). Dat onderwerp was de geschillenregeling, die paradoxaal genoeg juist discussies moet voorkomen.

door onze correspondent
Otti Thomas

De bedoeling was om de delegaties alleen maar te laten instemmen met een nieuw verzoek aan alle regeringen om de mogelijkheden voor een geschillenregeling uit te werken. Het oorspronkelijke initiatief van Statenleden Rene Herd  (AVP) en Juan David Yrausquin (AVP) voor een geschilleninstituut in een consensus Rijkswet dateert immers al uit 2010. Een motie van hun hand werd toen met een meerderheid in de Tweede Kamer aangenomen. De afspraak was bovendien dat er gewerkt zou worden aan de uitvoering van deze motie, aldus Yrausquin. Maar dat

is niet gebeurd.

Twijfels
Verschillende delegaties maakten gisteren tijdens Ipko van de gelegenheid gebruik om toch hun twijfels over het voorstel te uiten. Tweede Kamerlid Andr  Bosman (VVD) die destijds tegen het voorstel stemde, waarschuwde dat een geschillenregeling niet als gevolg moet hebben dat de belangen van 300.000 overzeese Koninkrijksgenoten zwaarder gaan wegen dan die van 16 miljoen Nederlanders. Ook wees hij op het feit dat de uiteindelijke verantwoordelijkheden voor elk geschil bij de Koninkrijksregering ligt en dus in de praktijk bij Nederland. "Ik ben

toch enigszins terughoudend en heb mijn bedenkingen." Tweede Kamerlid Ronald van Raak (SP) sprak wel zijn steun uit voor de introductie van een geschillenregeling, maar merkte ook op dat Nederland wel in staat moet zijn de waarborgfunctie (artikel 43 van het Statuut) uit te voeren. "Nederland draagt de verantwoordelijkheid maar heeft geen echte zeggenschap." Yrausquin reageerde niet verbaasd te zijn door de twijfels van Bosman. "Maar het gaat om het nakomen van een afspraak. De motie is aangenomen. Ik stel voor om de regeringen te laten weten dat we het betreuren dat er nog geen actie is ondernomen en dat we hen verzoeken voor het eind van het jaar met een voorstel te komen." Zowel het onafhankelijke Statenlid Booshi Wever als het Cura ose Statenlid Charles Cooper (MAN) merkten op dat het juist de verschillen in de uit-

leg van de waarborgfunctie en andere Koninkrijksaan gelegenheden zijn, die een geschillenregeling noodzakelijk maken. "De interpretatie van de waarborgfunctie moet door een onafhankelijke instantie beoordeeld worden. Dat voorkomt irritaties", aldus Wever. Hij wees ook op het amendement dat hij samen met Ady Thijsen (MEP) indiende voor een vergelijkbare geschillenregeling voor bij Rijkswet vastgestelde meningsverschillen.

Teleurstelling
De delegaties gingen uiteindelijk akkoord met het voorstel van de voorzitter van de vergadering, Jeroen Recourt (PvdA), om de regeringen in te lichten over de teleurstelling dat er tot nu toe nog niets met het voorstel in de motie is gebeurd en hen op te roepen dit zo snel mogelijk, maar in ieder geval voor het eind van het jaar alsnog te doen.

Enorme drugsvangst



ORANJESTAD — Dick Swijgman, directeur Kustwacht Caribisch Gebied, liet woensdag al weten dat ze een enorme drugsvangst hadden gedaan. "Maar meer informatie kan ik nu niet kwijt", zei hij toen tegen Amigoe. "Dat moet in overleg met het Openbaar Ministerie." Gistermiddag werd bekend dat de kustwacht bijna 1500 kilo cocaine had onderschept. Een enorme vangst en de eerste grote drugsactie voor het nieuwe stationsschip Hr.Ms. Friesland. Het schip lag eind februari in onze haven, maar moest vervroegd vertrekken 'wegens een belangrijke operatie'. Het gerucht ging toen al dat het om een drugsoperatie ging. Defensie-woordvoerder Vanessa Strijbosch liet destijds weten 'geen uitlatingen te doen over lopende operaties'. De drugs werden maandag aangetroffen in de wateren in de buurt van St. Maarten op een snelle speedboot, een zogenaamde go fast. Meer informatie hierover op pagina 9.

IN HET KORT

Ouders willen kind terug
Werknemers van kinderopvanghuis Casa Cuna hebben bij de politie melding gemaakt van bedreiging. De ouders van een vier maanden oud kindje dat in Casa Cuna verblijft, waren langsgesproken om hun kind te bezoeken. Daarna wilden ze met hun kind naar huis. Hierop ontstond discussie tussen de ouders en werknemers waarbij dreigementen werden geuit. De politie kwam bemiddelen en uiteindelijk gingen de ouders zonder kind weg.

Valse hond
Een valse zwarte hond heeft op het strand in Palm Beach toeristen aangevallen en gebeten. Een 24-jarige toerist uit de VS maakte hiervan melding bij de politie. Op zoek naar de gemene viervoeter kwamen agenten een andere toerist (70) tegen, die zei ook te zijn gebeten door dezelfde hond. Hij had het beest weggejaagd met stenen. De politie zocht in de omgeving tevergeefs naar de hond.

Alarm
Het alarm van een huis in Paradera heeft inbrekers afschrikt. Rond twee uur 's nachts probeerden onbekenden de achterdeur open te krijgen. Doordat het alarm afging, gingen de dieven ervandoor. De eigenaar was op dat moment thuis en belde de politie.

Hulpgeschreeuw
Buurtbewoners in Spaans Lagoen hoorden eerder deze week midden in de nacht een vrouw hard gillen om hulp. De politie werd ingeschakeld en ging poolshoogte nemen. Agenten troffen een vrouw op de grond in een plas bloed. Ze verklaarde te zijn gevallen en zichzelf te hebben bezeerd. Een ambulance bracht haar naar medisch centrum Imsan voor behandeling.

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setanet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

EPI in reactie op enquête Atia

‘Niet alle stagebedrijven betalen stagevergoeding’

ORANJESTAD — Colegio EPI had graag meer respons gezien van leden van Atia in de enquête die de werkgeversorganisatie over de school hield. EPI heeft namelijk behoefte aan marktonderzoeken om nieuwe opleidingen beter op de praktijk te laten aansluiten. Bovendien stelt EPI als knelpunt dat niet alle stagebedrijven een vergoeding aan studenten geven.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

De school reageert hiermee op een enquête over EPI die Atia onder haar leden hield en waarvan ze de uitslag vorige week bekend maakte. Uit die enquête blijkt volgens Atia-directeur Igmarr Reys dat werkgevers meer invloed willen op het curriculum van EPI om de aansluiting met de arbeidsmarkt te verbeteren. Stagebedrijven willen ook meer contact met de school en gaven in het onderzoek als voorbeelden gastlessen, meewerken als examinator en het meehelpen ontwikkelen van syllabi. Op basis van dit onderzoeksresultaat

wil Atia graag met EPI in gesprek om te praten over de competenties, kennis en vaardigheden die studenten nodig hebben om een baan te vinden.

Respons 9 procent
EPI geeft bij monde van Michelline Rojer-de Kort van PR & Marketing een reactie op de enquête-uitslag. "Colegio EPI juicht het initiatief van Atia toe om een onderzoek te doen onder haar leden. Helaas betreft het onderzoeksresultaat slechts 9 procent van de Atia-leden. Colegio EPI zou een meer representatief onderzoek willen zien." EPI heeft behoefte aan dergelijke marktonder-



EPI organiseerde een informatiebijeenkomst voor stagebedrijven om een nieuwe afdeling van de school, het Stagebureau, te introduceren.

Twijfel of bewustzijns campagnes wel juiste doelgroep bereiken

‘Liever naar de McDonald’s dan je hond steriliseren’

ORANJESTAD — Met bewustzijns campagnes, kortingsacties op sterilisaties en castraties en voorlichtings campagnes op scholen probeert Aruba tot haar bewoners door te dringen. Het lot van een dier ligt in de handen van het baasje. Maar bereiken deze acties de juiste doelgroep? Volgens Eva Herry, manager van Stichting Animal Shelter Aruba is dit bijzonder lastig. Wel zegt ze: "Ga het gesprek aan met een onwetende buurtgenoot."

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Iedereen ziet het en heeft er last van: zwervhonden en -katten op straat. De één noemt het zielig, de ander vindt het eerder irritant. Maar over één ding is iedereen het eens: er moet iets aan gedaan worden. Amigoe bezoekt Animal Shelter Aruba en praat met manager Eva Herry over het nut van de campagnes.

"Ik vind het geweldig wat Animal Rights Aruba (ARA) doet met haar sterilisatie- en castratiecampagne. Het is een goed initiatief, want castreren en steriliseren is de enige oplossing om zo'n overschot aan ongewenste dieren te voorkomen. Dat mensen hun hond of kat niet laten castreren of steriliseren komt veelal omdat zij niet stil staan bij de gevolgen van halfjaarlijkse baring van puppies. Daarnaast is het laten helpen van een dier voor velen tegennatuurlijk. Dat is onwetendheid. Maar of we de onwetende mensen



In de Animal Shelter is plaats voor 30 honden en 20 katten.

bereiken met deze bewustzijns campagnes, dat betwijfel ik. Lezen zij bijvoorbeeld de krant? Ontvangen zij de campagnefolders?"

Registreren
Daarnaast is het de vraag of ze de weg weten naar het registratiekantoor van ARA waar mensen hun dier kunnen aanmelden voor castratie/sterilisatie met flinke korting. Volgens Zayenne Steigenberger, dierenarts-assistent bij dierenkliniek Wayaca, bestaat hier nog onduidelijkheid over. "Er melden zich hier veel mensen naar aanleiding van de sterilisatiecampagne, maar

wij moeten hen helaas weer wegsturen. Ze moeten zich namelijk niet bij ons aanmelden, maar bij ARA. Die maakt vervolgens een afspraak bij een dierenkliniek." Wel benadrukt Steigenberger het succes van de campagne. We merken dat de korting op sterilisatie veel mensen over die drempel trekt. Het is ook niet niks: ze krijgen nu 150 florin korting."

Schattig
Het probleem van het overschot aan ongewenste beesten aan daarmee de overlast op straat begint volgens Herry bij de geboorte

van puppies. "Het is schattig, knuffelbaar en we kunnen er niet genoeg van hebben. Maar dan? Dan worden de puppies groter en lopen ze in de weg. De kosten van de verzorging van het dier lopen op en we proberen ze te slijten aan burens, vrienden kennissen. Wanneer de mensen de honden niet kwijt raken, zoeken ze naar een andere oplossing. Hup, de straat op of naar de Veterinaire Dienst, daar weten ze wel een oplossing, toch? En een half jaar later begint het riedeltje gewoon opnieuw." De Veterinaire Dienst wordt ook wel het 'afmaakhok' genoemd",

zegt Herry. "Hier worden alle dieren gebracht waar geen thuis meer voor is. Wij kijken of er plek is in het asiel of ARA zoekt naar een foster parent. Zo ja, worden de dieren ingeënt en geholpen. Zo niet, dan wordt het beestje afgemaakt. In 2010 zijn er rond de 9000 dieren afgemaakt. De meeste waren puppies."

Te duur
Omdat er in het asiel plaats is voor maar 30 honden en 20 katten, zijn de meeste dieren al bij aankomst kansloos. Pas als een dier geadopteerd wordt, komt er weer een nieuwe plaats vrij in het asiel. Tijdens het interview komt er een stel aanlopen. "Hebben jullie puppies?", vragen ze. "Ja, ze kosten 150 florin per pup", antwoordt Herry. "Ah ok", reageert het stel en loopt vervolgens ietwat onverschillig weg. Deze situatie doet zich nog drie keer voor tijdens het gesprek. "Dat gaat vaak zo", legt Herry uit. "Mensen hebben er geen 150 florin voor over. Terwijl het dier dat ze meekrijgen ingeënt en geholpen is. Van dat geld gaan ze kennelijk liever naar de

Mac Donalds dan dat zij het aan de gezondheid van hun dier besteden." Volgens Herry is het belangrijk om zoveel mogelijk mensen bewust te maken van het belang van sterilisatie/castratie en inenting.

gen. "Ga het gesprek aan met deze mensen en vraag hen hoe zij de toekomst van al die honden zien als het teefje maar blijft baren. Het is namelijk meestal geen bewuste onwil, maar onbewuste onwetendheid."

Nos kier a gradici tur famia, amiga, amigo, conoçir, colega nan, y tur cu a culde cu a compaña nos durante e dos dianan di despedida di nos Mama, Nana, Chechi, Anti, Angelica stima.

Nos ta hopi contento di por a celebra hunto cu tur e personanan cu nos ta stima e 90 aña di bida di nos querida Angelica.

Awor e fa den brasa di Señor y ta hunto cu su amor Basilio Kelly, nos Tata, Papa, Mo Silo, Bas stima.

Un danki di cureson pa tur e bunita palabranan di consuelo pa nos famia atraves di Yamada, facebook, email, message, whats app, ping, carta, flor, telegram, bishita, acto di condoiencia y entiero, nos ta masha agradecido pa boso sosten.

Un danki special na Anthony di Aurora Funeral Home y Pastoor Janssen pa tur e cariño y atencion.

MISA PA
ANGELICA KELLY-HARMS:
DIABIERN 8 DI MAART, 2013
PA 7PM NA MISA SAN FRANCISCO

DIASABRA 9 DI MAART, 2013
PA 7PM NA MISA SAN FRANCISCO

DIAMARS 12 DI MAART, 2013
PA 6PM NA KAPEL DI MADIKI

ARUBA COCKTAIL

Op zoek naar een plek waar de wind waait

Ons eiland is een cocktail van mensen die allemaal hun deel aan deze mix bijdragen. Zij zijn de ingrediënten van een multiculturele cocktail die soms mierzout, af en toe bitter en dan weer lekker fris smaakt. Buiten kijft staat echter dat al deze kleuren, geuren en smaken in 'één glas' zitten en een zeer interessante combinatie vormen. Wij gaan eens nippen aan deze cocktail en en vangen de Oost-Europese wind van: Slowakije.

door Linda Reijnders

Naam & leeftijd: Branislav Rafaj (36), bijnaam: Brandy
Land van herkomst: Slowakije

Hoe ben je hier gekomen?
“Ik reis al negentien jaar. Negen jaar geleden zat ik in Spanje, in Tarifa, waar ik bezig was met *free climbing*. Daar kwam ik in aanraking met kitesurfen en zo kwam ik op een gegeven moment in de Dominicaanse Republiek terecht. Ik kreeg werk als instructeur kitesurfen, maar de wind is daar niet constant genoeg. Zo ging ik op zoek naar een plek *where the wind blows*. Iemand vertelde mij over Aruba, een eiland dat mij totaal onbekend was. Maar de wind waait er altijd goed, zo hoorde ik. Ik mailde mijn gegevens naar alle kitesurfscholen en Armando van Armando's Kite Shack reageerde positief. Op die manier kwam ik op Aruba terecht. De bedoeling was dat ik hier drie maanden zou blijven, maar Aruba *stole my heart* en ik ben hier nu al voor het vijfde jaar.”

Wat doe je?
“Ik ben kitesurfinstructeur en manager van Armando's Kite Shack. Ik ben helemaal verslaafd aan het kitesurfen en dit is de beste plek ter wereld voor deze sport. Je hebt hier een constante wind van december tot september en dat vind je nergens anders



Branislav Rafaj (Brandy) met zijn vriendin voor Armando's Kite Shack.

ter wereld. Het is echt een paradijs voor surfers en nog betrekkelijk onbekend waardoor het toch nog rustig is. Ik heb zoveel gedaan in zoveel verschillende landen. In Spanje heb ik olifanten geplukt en ik heb er zelfs een bar gehad, maar ik was klaar met de jongeren die alleen maar kwamen zuipen en ik zocht naar een plek als deze. Het water bij de Fisherman's Huts, waar onze *shack* is, is heel vlak en geschikt voor beginnende kitesurfers. Voor meer golven ga je naar de omgeving bij de vuurtoren

en voor nog meer uitdaging kun je kitesurfen bij Boca Grandi. Hier, bij de Fisherman's Huts, komt 90 procent Amerikaanse toeristen.”

Met welk doel ben jij naar Aruba gekomen?

“Mijn doel was om te kitesurfen in de beste omstandigheden. Ik had nog nooit van Aruba gehoord, het is eigenlijk heel onbekend in Europa. Maar tegenover de Dominicaanse Republiek is het zo veilig. Daar kun je eigenlijk niet eens van het horelterrein af zonder je onvei-

lig te voelen. Je moet jezelf afvragen wat je eigenlijk wilt met je werk. Je wilt je veilig en goed voelen en dat heb ik hier. Je hebt wind, leuke klanten en zon. Ik laat hier gerust mijn telefoon in mijn auto liggen en de volgende dag heb ik mijn telefoon en auto nog. Dat is op veel plekken niet mogelijk.”

In hoeverre is dat doel bereikt?

“Dit is mijn tweede thuis. Ik wil hier langer blijven. Eerlijk gezegd denk ik niet heel ver vooruit, maar mijn gevoel

zegt mij dat ik wil blijven omdat ik mij goed voel. Mijn baas is een vriend voor mij. Samen willen wij de zaak verbeteren en naar grotere kwaliteit streven. Ik respecteer de Arubanen en ik volg de ontwikkelingen op het gebied van de kitesurfsport. Die wil ik graag toepassen in de zaak.”

Wat mis je uit Slowakije?

“Het is een klein eiland en ik werk hier negen maanden, waarna ik drie maanden vrij ben. In die maanden ga ik naar Slowakije en ik maak

reizen van daaruit. Ik mis de bergen, de bomen, de natuur. Het plukken van champignons in het wild en natuurlijk ook het Slowaakse eten. De typische kazen die je hier niet kunt krijgen. Gelukkig hebben de Nederlandse supermarkten ook zuurkool en ik kook zelf graag. Dan maak ik Slowaakse gerechten zoals goulashsoep. Ook het Slowaakse bier van de tap mis ik. Slowakije staat bekend om zijn vele bieren en het is hier moeilijk om een goed tapbier te krijgen. De echte Pilsner bieren. Natuurlijk

mis ik ook mijn familie, mijn ouders en mijn zus. Maar die komen elk jaar wel op Aruba langs, gelukkig. Ze kunnen beter hier komen, dan ik naar Slowakije.”

Wat is positief aan het leven op Aruba?

“Het is hier veilig en wanneer je gezondheidszorg nodig hebt, is het goed. De sociale structuur is ook goed en het gegeven dat je internationale mensen om je heen vergaart, geeft dynamiek. De Arubanen zijn geweldig en ik prijs mij gelukkig dat ik mensen om mij heen heb die in dezelfde sport geïnteresseerd zijn. Je maakt vrienden tijdens je werk. Wij zijn hier met ongeveer tien Slowaken op het eiland en toevallig zijn het allemaal kitesurfers. Dan komen wij aan het einde van de dag bij elkaar op het strand met een biertje, fantastisch.”

Wat wens je voor het eiland?

“Er zijn wel wat zaken die ik niet zo tof vind. Zo zijn er de laatste jaren veel meer auto's waardoor er opeens files ontstaan. Ik overweeg een brommer te kopen omdat ik zo lang over een klein stukje doe met de auto. Een paar jaar geleden was het echt nog niet zo druk en ik denk dat dat komt doordat veel mensen een tweede auto kopen. Kijk, de mensen hier zijn niet arm en de welvaart brengt met zich mee dat je je een tweede auto kunt veroorloven. Ik mis verder een goede bar op het eiland. Zoals in Slowakije waar je een stamkroeg hebt en je gewoon alleen kunt aanschuiven omdat je weet dat je vrienden er toch zitten. 080 is zo'n bar, maar dat is voor de Nederlanders. Misschien dat ik ooit een bar begin, op zijn Slowaaks. Verder vind ik de belastingen op invoerrechten te hoog, je betaalt 40 procent op importproducten. Dat is echt te hoog.”

Overleden

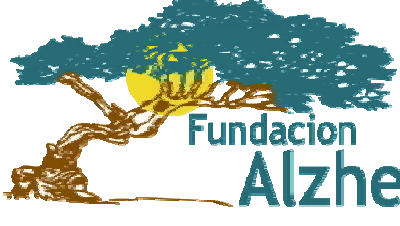
Liria E. Boekhoudt – Wever	02-03-2013
Esteban Ras	04-03-2013
Sra. Vda. Juliana Werleman – Geerman	05-03-2013
Charles G. Marchena	06-03-2013
Elizabeth Lopez – Croes	07-03-2013
Alberto Stamper	07-03-2013
Sharalin S. Daal	07-03-2013



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



Fundacion Alzheimer Aruba

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Franciska Groen
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.



SHINING A NEW LIGHT ON LEASING REAL ESTATE

HBN Law
SINCE 1938

Open Invitation for the Seminar

LEGAL ASPECTS OF LEASING REAL ESTATE

On March 21, 2013, HBN Law will hold a seminar entitled 'Legal Aspects of Leasing Real Estate'. The speaker will be Misha Bemer, partner at HBN Law, assisted by junior associate Clifford Richardson.

You are hereby cordially invited to attend. The seminar will be held at Aruba Surfside Marina. It will commence at 8:30 A.M. and last until approximately 10 A.M. The seminar is free of charge.

Please confirm your attendance at the latest on March 13, 2013 by sending an email to Lisandra Trimon at Lisandra.trimon@hbnlaw.com. Seating will be limited.

HBN Law Aruba • Beatrixstraat 38 • Oranjestad, Aruba • T +297 588 6060 | F +297 588 6668 • info@hbnlaw.com

RAAD VAN ADVIES

De Raad van Advies van Aruba is de hoogste onafhankelijk adviseur van de regering en de Staten over zaken van wetgeving en bestuur.

Achtergrond
De Raad is specifiek op zoek naar personen met financieel-economische expertise; in het bijzonder op het gebied van macro-economie en de openbare financiën. Een stevige affiniteit met het Arubaanse staats- en bestuursrecht strekt hiernaast tot aanbeveling. Voorts acht de Raad voor de vervulling van de functie een aantal algemene kwaliteiten van belang. Deze kwaliteiten zijn neergezet in een profielschets, welke opgevraagd kan worden bij de Raad dan wel geraadpleegd kan worden op www.rva.aw onder: 'Over de raad' en dan doorklikken naar 'Raadsleden', in het bijzonder 'Profielschets raadsleden en voorzitter'.

Benoemingsprocedure
Raadsleden worden bij landsbesluit op voordracht van de minister van Algemene Zaken, na overleg met de minister van Justitie, voor een periode van zeven jaar benoemd. De Raad doet daarvoor een aanbeveling.

Omvang benoeming
In beginsel vergadert de Raad eenmaal per week.

Informatie
Voor meer informatie omtrent de vacature of voor het opvragen van de profielschets kan contact opgenomen worden met mevrouw mr. dr. H.A. van der Wal via: hellen.vanderwal@setarnet.aw of telefoon (+297) 583-3972.

Kandidaten voor deze vacature worden verzocht hun, met reden omklede, brief en curriculum vitae uiterlijk 22 maart 2013 te richten aan:

Raad van Advies
t.a.v. de heer mr. A.J. Swaen, voorzitter
L.G. Smith Boulevard 8
Oranjestad, ARUBA

U wordt verwacht op de enveloppe 'persoonlijk en vertrouwelijk' te vermelden. Uw gegevens worden vertrouwelijk behandeld.

Aquisitie naar aanleiding van deze advertentie wordt niet op prijs gesteld.

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via PayPal zie website

‘Integriteit is net als zwanger zijn’

ORANJESTAD — “Inte-ger zijn is net als zwanger zijn”, zegt Justitie-minister Arthur Dowers (AVP). “Er is geen gulden mid-denweg. Je bent het of je bent het niet.”

Dowers was deze week bij de eerste sessie van een cursus, georganiseerd voor het politiekorps, waarbij de nadruk ‘100 procent’ ligt op het thema Integriteit. Het is de eerste overheidsdienst die hiermee aan de slag gaat, maar het is de bedoeling om het thema in het hele overheidsapparaat te behan-delen. Het integriteitbeleid is een belangrijk deel van het regeringsbeleid, aldus het kabinet. Zo werd de *task-force* Integriteit opgericht, destijds nog onder leiding van toenmalig procureur-ge-neraal Rob Pietersz. Volgens Dowers is het een pluspunt dat het Korps Politie Aruba



Agenten luisteren aandachtig naar informatie over integriteit.

het voortouw neemt in deze. “Je kunt het beste materiaal en de beste technologie heb-ben, maar zonder integri-teit heb je niks”, benadrukt de minister. “Op voertuigen

van de politie staat zelfs het woord integriteit en dat moet dus ook in hun dage-lijks functioneren terugko-men.” Integriteit is natuur-lijk iets dat ook geldt voor de

minister van Justitie en alle andere ministers, benadrukt Dowers. Omgang met col-lega’s, informatie en burgers maken allemaal onderdeel uit van integriteit.

Wandelen met zicht

ORANJESTAD — Favi, de stich-ting die opkomt voor de belangen van blinden en slechtzienenden, orga-niseert zondag opnieuw de wandel-ing ‘Walk With A Vision’. De route is vijf kilometer en het startpunt is ‘s middags om half zes bij Fisherman’s Huts. De deelnemers wandelen naar Arashi en keren dan weer naar het startpunt terug. Wie vooraf wil meedoen met een warming-up, kan zich aansluiten bij een zumbales van Dwayne Weaver. Favi zorgt voor fruit en drinken bij de finish voor de deelnemers. Ook worden dan prijzen verlost. Inschrijven kan bij Favi of bij sportinstituut Ibisa voor 5 florin per persoon. De opbrengst van ‘Walk With a Vision’ gaat naar Favi die het geld voor activiteiten voor haar klanten gaat gebruiken. Bel voor meer informatie over de wandeling of over de activiteiten van Favi met 582-5222 of 582-5051.



Reggae in zandbar

ORANJESTAD — De Neder-lands-Caribische band Orange Grove treedt morgenavond op in de Sand Bar Lounge op Palm Beach. Het wordt een avond vol reggae waarbij met de voeten in het zand gedanst en geluisterd kan worden. Orange Grove is ongeveer tien jaar geleden opgericht door

twee jongens uit St. Maarten die in Nederland gingen stu-deren en besloten dat hun studie marketingmanage-ment hen geen geluk bracht. Dat geluk vonden zij wel in de muziek en zo werd de band ge-boren. Orange Grove bestaat uit drummer BZ, gitarist Tim, zanger Michael, gitarist Jacob

en bassist Robert. Die avond zullen ook de bands Punkie Donch, Levi Silvani en Nutz-beatz optreden. Het concert begint om negen uur ‘s avonds en kaarten kosten 35 florin per stuk in de voorverkoop bij Veneta Cuisine, Bula Surf Shop, CD’s & More en Valero Palm Beach.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrij-dag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande za-ken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Gotspe’.



Arme arme mensen, ze heb-ben nu al een aantal jaren moeten lijden en zagen hun inkomsten met sprongen ach-teruit gaan. En nu is zelfs de meest positieve winkelier op de knieën gegaan en sluit zich ook bij de anderen aan die een financiële compensatie eisen. Want de ellende voor hun deur in de *mainstreet* zal nog veel en veel lager duren dan gedacht. Want er blijkt ergens een lek te zitten in een buis en daar wordt nu door DOW naar gezocht. Ze zijn begon-nen om rondom de hoofdkra-nen een kuil te graven en ho-pen dat daar het lek zit. Maar tot nu toe zonder succes en als dat zo blijft, gaat de hele *mainstreet* weer open om zo het lek ergens te kunnen vin-den. Tot dan is er natuurlijk geen sprake van een nieuwe bestrating. Onze minister van Infrastructuur, Benny Sevin-ger, blijft stil. Zo ook onze mi-nister-president Mike Eman, want dit hadden ze niet ver-wacht. Wat hun top-project had moeten worden, dreigt nu letterlijk en figuurlijk te verzanden en zal mogelijk de nieuwe verkiezingen niet ha-len. Daarbij hoor ik nu ook dat de stenen voor de bestrating uit Colombia zijn gekomen. Geen idee waarom. Of toch wel? Als Jossy Figaroa van

DOW ooit met pensioen gaat zou ik toch dolgraag eens met hem praten, want zijn lijdens-weg onder Sevinger moet ui-terst ondragelijk en pijnlijk zijn. De man is of zal horendol worden van een minister die alleen maar wil scoren, maar daardoor de ene na de andere blunder maakt. Daarbij ver-wacht ik absoluut niet dat de man zal meedelen in mo-gelijke *douceurtjes*. Kortom, meneer Figaroa, schuif aan op mijn buitenkantoor en brandt los. En ik weet het, het is een déjà vu om alsmear die *mainstreet* aan te halen, maar we zouden onze regeerders in de kaart spelen als we die ellende, zo-als zij dat ook doen, verzwe-gen. Dan las ik dat de regering een beroep doet op alle afgestue-deerden in het buitenland om terug te komen naar Aruba om mee te helpen het eiland op te bouwen. Helaas is dat een flagrante leugen of op zijn Joods gezegd een gotspe. En dat geeft het nog beter weer

dan het woord leugen, want gotspe is een betekenis die ligt tussen de begrippen onbe-schaamdheid en brutaliteit in extreme vorm. Want afgestue-deerden met een andere kleur dan groen - dus geel - komen niet aan een baan. Er bestaat bij de overheid een afdeling die iedereen scant, net zoiets als kijken of je geen strafre-gister hebt, en dan de politie-ke gezindheid van de ouders en familie onderzoekt. En die onderzoekt of je alleen maar reserves hebben getoond rich-ting AVP. Dus alhoewel kleur-loos zullen mijn kinderen nooit of te nimmer een baan vinden bij de overheid en ik ken een aantal afgestudeer-den die zelfs nooit antwoord kregen op hun sollicitatie, ter-wijl er wel behoefte aan hun kennis was. Daarom heb ik geen behoefte aan de gotspe van deze regering en verbaas ik me vaak dat ze altijd zo makkelijk weg komen met leugens. Hierbij geldt helaas niet het gezegde ‘al is de leu-gen nog zo snel, de waarheid achterhaalt haar wel’. Want dat valt in de praktijk vies te-gen, want leugens en foutieve informatie blijven lang rond-zingen en zijn moeilijk te ont-krachten. Uit wetenschappe-lijk onderzoek is gebleken dat het proberen te ontcrachten van leugens zelfs averechts kan werken. Want je herhaalt de leugen en die leugen blijft de meeste mensen bij en niet het ontcrachten daarvan. Dus kan elke politici rustig zijn of haar gang gaan en zou je als criticus beter je mond moeten houden. Kortom, ze winnen altijd.

Wedstrijd Terug in de tijd

ORANJESTAD — Aruba Tourism Authority (ATA) organiseert de wedstrijd Geschiedenis van Aruba. Het is een wedstrijd voor middelbare scholieren. Vanavond trappen vier scholen af in de eerste ronde.

Deze vier scholen zijn Abra-ham de Veer School, Filo-mena College, John Wesley College en EPB San Nicolas

niveau 1, allemaal *pariba di brug*. Een week later is ronde twee, met vijf scholen *pabou di brug*: St. Antonius College, Maria College, La Salle College, Mon Plaisir College en Juliana School. De scholen vaardigen alle-maal een team af van vier studenten. De eerste groep strijdt vanavond tegen el-kaar, in Centro di bario Bra-zil. De wedstrijd is van zeven tot negen uur ‘s avonds. De

tweede ronde is volgende week vrijdag 15 maart, in Club Caiquetio. Ook die avond is van zeven tot negen uur ‘s. Vanuit ATA is Ricardo Croes, Trade Relations Lia-son, betrokken bij de organi-satie. Hij zal tijdens de wed-strijd een presentatie geven over de geschiedenis, de vlag van Aruba en het volkslied, de florin en de Status Apar-te. De deelnemende scholen kunnen een tablet winnen.

Nieuwe agenten beëdigd

ORANJESTAD — David Wing en Marco Kaauw zijn recentelijk door Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) ingezworen als politie-agent. De minister verwelkomde na afloop van de beëdigingceremonie het tweetal in het Korps Politie Aruba (KPA). Hoofdcommissaris Dolfi Richardson was bij de ceremonie aanwezig, net als andere politiecommissarissen. Agent Wing werkte in het verleden al voor het korps en keert nu terug. In een korte toespraak benadrukte Dowers het belang van ‘geheimhouding’ voor agenten. Hij wees op de risico’s van het verbre-ken van die geheimhouding en de schade die het onderzoek hierdoor kan oplopen. “Agenten moeten kunnen beoordeling welke informatie wel en welke niet gedeeld kan worden.” De in-tegriteit van een organisatie bestaat voor een groot deel uit hoe het personeel omgaat met kennis en informatie, benadrukt de minister.



‘Nieuwsgierig in het leven staan loont’

ORANJESTAD — Open staan voor ervaringen in het leven, gedreven door een gezonde nieuwsgie-righeid zonder van te vo-ren een oordeel te vellen. Volgens Mindfullnesstrai-ner Yvonne Kievit is deze levensinstelling het medi-cijn tegen het negatieve effect van stress, emoties, pijn en ziekte.

Zij wil dit op Arubanen over-brengen door middel van een training. Volgens Kie-

vit zou een verbetering van de competenties leiden tot het maken van betere keu-zes, een groter bewustzijn van gedachten en gevoelens, meer controle over het leven en uiteindelijk zelfs minder ziekteverzuim. Er is veel wetenschappelijk onderzoek gedaan naar de effectiviteit van Mindfulness. Deelne-mers van een training gaven na afloop aan minder last te hebben van lichamelijke en psychische klachten. Ook zou Mindfulness leiden tot

een beter slaappatroon en meer energie.

Training
Kievit is opgeleid tot Mind-fulness-trainer door de Rino Noord-Holland in Neder-land, en heeft ervaring met groepen in verschillende ge-legenheden zoals ziekenhui-zen en instellingen voor de geestelijke gezondheidszorg. De trainingen starten op vrijdag 22 maart. Mail voor meer informatie naar info@medwork.aw of bel 587-8880.



SHIFT_

NISSAN
QASHQAI +2

- Design in motion
- Space for everybody
- Extra passengers always welcome

FROM NISSAN CROSSOVERS,
THE NEW QASHQAI +2.
MORE ROOM, MORE LIFE.
WITH 3 ROWS.

Nissan. Innovation That Excites.





TOPCAR
Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547
Fax: 582-9877 • www.nissan.aw

Features and specifications are subject to change depending on market needs.



Tevreden over resultaat Ipko

DEN HAAG — Met een rechtstreeks verzoek tot actie op tal van terreinen, hebben de delegaties van Curaçao, Aruba, St. Maarten en Nederland vandaag het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) afgerond. De hoeveelheid onderwerpen en afspraken is zo groot, dat er door elke delegatie successen zijn behaald. Tijdens het volgende Ipko, van 7 tot en met 10 januari op Curaçao, wordt besproken welke voorde- ringen de vier regeringen hebben geboekt.

door onze correspondent
Otti Thomas

De delegaties noemden de goede voorbereiding, op initiatief van St. Maarten, als een van de belangrijkste oorzaken van het goede resultaat. Waar overeenstemming over de precieze formulering van de afspraken voorheen uren in beslag kon nemen, waren de delegaties dit keer binnen een uur klaar. De voorzitter van de Nederlandse delegatie Jeroen Recourt (PvdA) noemde ook de duidelijke relatie die gelegd werd met de Koninkrijksconferentie in december van dit jaar, als de regeringen van de vier landen bij elkaar komen en de wensen van de parlementen samen kunnen bespreken. “De inhoudelijke discussie is goed verlopen en de parlementen hebben de verantwoordelijkheid genomen om het welzijn van hun bevolkingen te verbeteren”, aldus Recourt.

Voor elke delegatie waren er onderwerpen die extra prioriteit hadden. De Arubaanse delegatieleider Rene Herde noemde samenwerking op het gebied van energiebeleid, volksgezondheid, de geschillenregeling, economische samenwerking en onderwijs, een onderwerp dat specifiek gericht is op een oplossing voor de problemen van jongeren om hun studieschulden van duizenden euro's af te lossen op het moment dat ze weer in gulden verdienen. De laatste twee onderwerpen, economische samenwerking en de studieschuldenproblematiek, werden ook door voorzitter Mike Franco van de Curaçaose delegatie genoemd. “Voor ons is belangrijk dat we de Koninkrijksambassades kunnen gebruiken om onze

buitenlandse handel te bevorderen”, zei hij. Rodophe Samuel van St. Maarten noemde als voorbeeld de wens om samen met Nederland mogelijkheden te zoeken voor de uitbreiding van het ziekenhuis, zodat ook patiënten van Saba en St. Eustatius beter geholpen kunnen worden.

Vrijblijvend

In antwoord op vragen van de media, benadrukten de delegatieleden dat de afspraken niet vrijblijvend zijn. Zowel Franco als Recourt legde uit dat de parlementen van de vier landen altijd afhankelijk zullen zijn van hun regeringen als het gaat om echte besluiten over het beleid. “Technisch is het onmogelijk om te zeggen dat we onze regering iets gaan opdragen. Maar we kunnen onze regeringen wel rechtstreeks vragen om actie te ondernemen”, zei Franco. Recourt noemde bovendien enkele voorbeelden van problemen waar de oplossing in ieder geval in zicht is, zoals de vereenvoudiging van personenvervoer tussen de eilanden en de afschaffing van administratieve rompslomp voor vissers.

De vier delegaties besloten ook om meer nadruk te leggen op de werkzaamheden van de verschillende werkgroepen, waar een werkgroep voor het beter benutten van economische kansen aan toe is gevoegd.

Werkgroepen moeten elke twee maanden aan de parlementencommissies in de landen laten weten welke vorderingen ze hebben gemaakt en als de samenstelling van een parlement na verkiezingen wijzigt, zullen er zo snel mogelijk opvolgers benoemd worden. Het Ipko wil hiermee een her-



Foto: Suzanne Koolgea

Van elke delegatie waren er twee leden voor het beantwoorden van vragen door de pers. (Vlnr) Christiaan Dammers, Marijke Linthorst, Jeroen Recourt, Rene Herde, Mike Franco, Rodolphe Samuel, Helmin Wiels en George Pantophlet.



Foto: Suzanne Koolgea

Mike Franco (midden) ondertekent de besluitenlijst namens de Curaçaose delegatie. Jeroen Recourt (links) en Helmin Wiels (rechts) kijken toe.

haling voorkomen van de situatie na het vorige Ipko, waarin met name Curaçao en St. Maarten weinig in-

zet toonden. De Staten van Curaçao waren niet eens lid van alle commissies, maar gaven aan nu weer volop

mee te doen. Zie ook op pagina 4 Verdeeldheid over geschillenregeling

Hendryck Balentien wint de BdC-wens

KRALENDIJK — De wens van Hendryck Balentien in de eindejaarscampagne ‘Win your Wish’ van Banco di Caribe is uitgekomen. Hij is de gelukkige winnaar geworden van 5586,60 dollar (10.000 gulden).

Hij kreeg zijn cheque onlangs uitgereikt, uit handen van Ginia El Hage, manager van Banco di Caribe op Bonaire. Klanten die tijdens de eindejaarscampagne van de bank een persoonlijke

lening hadden afgesloten, maakten tijdens die speciale actie, kans om hun wensen voor het nieuwe jaar waar te maken. Na het afsluiten van zijn persoonlijke lening bij Banco di Caribe, schreef Balentien als wens op een ‘Wish Card’: ‘Iedereen wil toch zijn eigen huis hebben? Dit is ook de droom van mij en mijn gezin. Met behulp van Banco di Caribe zal het me wel lukken. Als je iets heel graag wilt, dan zal je er op een dag in slagen.’

PNP leeft mee met Venezuela

WILLEMSTAD — De PNP betreurt het overlijden van de Venezolaanse president Hugo Chávez-Frias. In een persbericht spreekt de groene partij haar medeleven uit met het volk van Venezuela. De PNP omschrijft Chávez als een onvermoeibare strijder voor de minder draagkrachtigen in Venezuela. Zijn overlijden wordt door de partij dan ook omschreven als een groot verlies, gezien zijn sociale politiek en filosofie.

De dood van Chávez is hard aangekomen bij de PNP, aldus partijvoorzitter Marelva Jansen-Liberia in een persbericht. “De wereld heeft een groot leider en strijder verloren. Als president van Venezuela heeft hij op het belang gewezen van sociale politiek

en de strijd voor diegenen die in armoede leven. Bij het bestrijden van armoede heeft hij alfabetisering, onderwijs voor jongeren en het belang van vaderliefde benadrukt. Ook heeft hij gestreden om een groot aantal volkswoningen te kunnen bouwen.”

De PNP condoleert dan ook alle Venezolanen met het overlijden van Chávez en wenst hen sterkte toe in deze moeilijke periode.



Compromis formulering vaderschapsregeling

DEN HAAG — Het enige agendapunt van het Ipko waar op het laatste moment nog enige discussie over ontstond, was de vaderschapsregeling.

De Arubaanse delegatie bleek voorstander van een tekst die de regeringen dwingt om ook daadwerkelijk te zorgen voor een wet die kinderen de mogelijkheid geeft om uit te zoeken wie hun vader is. “Het stadium van de mogelijkheden verkennen, zijn we allang voorbij”, zei het onafhankelijke Arubaanse Statenlid Marisol Lopez-Tromp. VVD-Tweede Kamerlid André Bosman voelde echter meer voor een vrijblijvende formulering, zodat de individuele landen niet gedwongen worden om wetgeving aan te nemen, inclu-

sief alle gevolgen voor alimentatie of tijd die ouders met hun kinderen moeten doorbrengen. Hij wees op cultuurverschillen en de verschillende stadia van wetgeving in de vier landen. Ook PS-leider Helmin Wiels benadrukte die verschillen. “Wetten zijn verbonden met cultuur.

Het hangt af van de urgentie in elk land en de verschijnselen in elke samenleving.” Uiteindelijk stelde CDA-Tweede Kamerlid Madeleine van Toorenburg een compromis voor, waarbij enerzijds de wenselijkheid wordt benadrukt van wetgeving die het voor kinderen mogelijk maakt om hun ouders te vinden en anderzijds een inventarisatie van de gevolgen die dat heeft voor de ouders.

Goed jaar voor MCB

WILLEMSTAD — Het netto inkomen van de MCB Groep (Maduro & Curriel's Bank) steeg in 2012 met 5,5 miljoen gulden, oftewel 3 procent, naar 178 miljoen gulden. Na belastingen was dit bedrag 144 miljoen gulden. De totale activa van de bank overstegen in 2012 voor het eerst de grens van 6 miljard gulden.

Dat laat de MCB weten in haar jaarverslag over 2012. De totale activa stegen met 237 miljoen gulden naar 6044 miljoen gulden. Het jaar daarvoor was dit nog 5807 miljoen gulden, een stijging dus van 4 procent. Ook op andere vlakken vertoonde de bank groei: de toename van netto inkomsten uit vergoedingen en commissies bedroeg 6 procent. Met 6,5 miljoen gulden erbij werd dit een bedrag van 114,3 miljoen gulden. Deze groei oversteeg de groei aan netto renteopbrengsten. Die gingen met 4,6 miljoen gulden omhoog naar 289,9 miljoen gulden. Leningen en vooruitbetalingen aan klanten namen met 6 procent toe, met 205 miljoen gulden naar een totaal van 3851 miljoen gulden. Het eigen vermogen werd versterkt met 64 miljoen gulden (11 procent) en ging voor het eerst over de 600 miljoen gulden heen, van 588,5 miljoen naar 652,3 miljoen gulden.

Leningen

De directie van MCB geeft in het managementverslag bij de jaarcijfers aan dat zij afgelopen jaar rekening moesten houden met de maatregelen die de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) de banken had opgelegd. Dat waren de steeds verhoogde verplichte reserve van 10,5

procent aan het begin van het jaar tot 14,25 procent aan het eind van 2012, om de groei van consumptieve importen binnen de perken te houden, en de kredietrestrictiemaatregel. Daarbij mocht de kredietgroei niet stijgen van maart tot augustus 2012 waarna een groei van 1 procent werd toegestaan voor een halfjaar. “De 6 procent toename in leningen en vooruitbetalingen aan klanten werd gehaald dankzij een toename van 6 procent of 87 miljoen gulden aan leningen aan particulieren en een toename van 106 miljoen gulden of 5 procent aan leningen aan zakelijke klanten. In 2012 betaalde de MCB Groep 34 miljoen gulden aan winstbelasting en 4,3 miljoen gulden aan omzetbelasting. Medewerkers betaalden gezamenlijk 28,6 miljoen aan loonbelasting. Per 31 december 2012 had de MCB Groep 1500 personen in dienst op alle eilanden samen die in 2012 gezamenlijk 94 miljoen gulden betaalde aan salarissen, exclusief de sociale voorzieningen, pensioenen, ziektekostenverzekering en andere verzekeringen. De directie van de MCB Groep kijkt ‘met gezond optimisme uit naar interessante tijden en zal doorgaan de bank zodanig te positioneren om de mogelijkheden te grijpen die zich voordoen en om goed voorbereid te zijn op de meer uitdagende momenten’, zo laat zij weten in het managementverslag. Het jaarverslag, een boekwerkje van 46 pagina's, is gewijd aan de ontwikkeling van het leven in Willemstad, Oranjestad, Kralendijk en Philipsburg. Het verhaal wordt verteld aan de hand van Kampa Yeye (een libelle) die makkelijk naar alle eilanden vliegt.

Advertenties Curaçao

Empowerment van Vrouwen voor het Behalen van Succes

RBC viert de Internationale Dag van de Vrouw, omdat wij op deze manier onze inzet voor de positie van de vrouw, zowel binnen als buiten ons bedrijf willen bekrachtigen. Wij erkennen de positie van de vrouw en stimuleren hen door te groeien naar leidinggevende posities, zodat wij een divers personeelsbestand binnen RBC realiseren, dat tegemoet komt aan de wensen van de klant.

Tevens ondersteunen wij sociaal-maatschappelijke programma's in het kader van ontwikkelingsmogelijkheden voor meisjes en vrouwen binnen de samenleving en daarbij meehelpen aan een samenleving waarin de bijdrage van iedereen gewaardeerd wordt.

Strength at Work for You



Diversity works here.

UTS

Kritiek coalitiepartner op maatregelen regering

Pais vraagt naar flankerend beleid kabinet-Hodge

WILLEMSTAD — Pais-Statelid Eugene Cleopa vraagt zich af wanneer het kabinet-Hodge met een flankerend beleid komt, om de gevolgen van de vele maatregelen die in de afgelopen periode zijn ingevoerd en die in de komende periode zullen worden geïntroduceerd te kunnen compenseren.

In een brief aan premier Daniel Hodge (PS) wijst Cleopa op het grote aantal maatregelen die zijn kabinet in de afgelopen periode heeft ingevoerd. Cleopa verwijst in zijn brief naar de invoering van de basisverzekering ziektekosten (bvz) per 1 februari, waarbij is toegezegd dat er een reparatiewetgeving zal komen om de gevolgen hiervan te corrigeren. Het Statenlid staat ook stil bij de aanpassing van de algemene ouderdomsverzekering (aov) per 1 maart van dit

jaar, die uitgaat van de verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd van 60 naar 65 jaar. Ook hier is toegezegd dat de regering met een flankerend beleid zal komen om de gevolgen van deze aanpassing op te kunnen vangen. Het Pais-lid stelt zich ervan bewust te zijn dat beide maatregelen nodig waren, maar wijst er ook op dat ze pijnlijk zijn. “Maar de manier waarop deze beide wetten zijn voorbereid en doorgevoerd is voor ons onacceptabel. Dit heeft ervoor

gezorgd dat de implementatie van deze wetten gepaard is gegaan met veel onrust, onzekerheid en onduidelijkheid. Dit is een onwenselijke situatie, die contraproductief kan zijn en die het begrip onder het volk kan ondermijnen voor de zure werkelijkheid, die ons noopt om maatregelen te treffen.” Cleopa spreekt zelf van een gevaarlijke situatie, die het vertrouwen in de regering kan aantasten. Deze maand staan er nog extra maatregelen op de agenda, zoals de verhoging van de omzetbelasting van 6 naar 9 procent voor luxe artikelen of producten die slecht zijn voor het milieu of de gezondheid. Deze maatregel zal volgens Cleopa direct gevolgen heb-

ben voor de portemonnee van de burgers en zal voor nog meer onduidelijkheid en onzekerheid in de gemeenschap kunnen zorgen. Deze situatie is voor Cleopa de reden om namens Pais een ernstig verzoek te richten aan de premier, waarin hij aandringt op het eerder toegezegde flankerend beleid en tevens de hoop uitspreekt dat de regering zorgvuldig te werk gaat bij de introductie van nieuwe wetgeving. In dit verband verzoekt Cleopa de regering om meer sociale partners te betrekken bij het regeringsbeleid, een betere communicatie na te streven met de gemeenschap en ook om belang te hechten aan de principes van participatieve democratie.

Mike Willem benoemd tot president-commissaris IUH

WILLEMSTAD — De Raad van Commissarissen (RvC) van IUH ofwel Aqualectra is sinds vorige week compleet. De regering heeft als aandeelhouder van de overheids-nv de voordracht van Mike Willem als president-commissaris en Abbed Hammoud als lid geaccordeerd. De RvC bestaat verder uit Richard Doest, het enige overgebleven lid dat door het kabinet-Schotte is benoemd.

De eerste vergadering die de kersvers benoemde president-commissaris binnenkort oproept, zal hij gebruiken om iedereen op dezelfde golflengte te krijgen. De prioriteitspunten zal hij samen met de leden bepalen. “De prioriteiten moeten wel in lijn zijn met de richting die zowel de aandeelhouder als de directeur heeft uitgestippeld”, legt Willem uit. Binnen Aqualectra spelen een aantal zaken. Zo is sinds het vertrek van de directeuren Anthon Cas-

person, Dieudonné van der Veen en Billy Pandt geen nieuw meerkoppig directieteam samengesteld. Darick Jonis treedt sinds oktober 2011 op als waarnemend CEO. Daarnaast loopt de rechtszaak die Casperson en Pandt hebben aangespannen nog. Wat Willem betreft moeten deze zaken zo snel mogelijk worden afgerond. “De maatschappij kampt met te veel grote problemen. Het is niet in het belang van de maatschappij om je continu met deze zaak bezig te houden.”

Ander aandachtspunt is de slechte financiële situatie van het nutsbedrijf. De regering heeft op drie punten actie ondernomen om Aqualectra van kapitaal te voorzien, legt Willem uit. Aqualectra zal twee jaar na dato een vergoeding ontvangen voor de aandelenoverdracht van de BOO-energiecentrale naar Refineria di Korsou. Daarnaast krijgt het nutsbedrijf 58 miljoen gulden van de overheid. Verder is Aqualectra begonnen met het inhalen van de gemiste inkomsten.

“Op deze drie punten is actie ondernomen om de financiële positie van Aqualectra te versterken. Voor zover ik het een en ander heb vernomen is het bedrijf nog niet financieel gezond. Er moet nog heel wat gebeuren”, zegt Willem.

Amigu di Tera stuurt brief naar overheid

Mangroven verwijderd voor Puerto Oasis

WILLEMSTAD — Milieuorganisatie Amigu di Tera wijst op de recente mangrovenverwijdering bij het Spaanse Water door de ontwikkelaar van het Puerto Oasis-project. De mangroven werden verwijderd voor de aanleg van een pier waarbij de ontwikkelaar ‘zonder vergunning ook diabaas in het water heeft gedumpt’, aldus de milieuorganisatie.

Amigu di Tera stelt tevens een brief naar de regering te hebben gestuurd, met het verzoek om de mangroven bij wet te beschermen. “Gelukkig groeit het aantal mensen dat de betekenis van de mangroven inziet met de dag. Zakenlieden en overheidsinstanties wijzen meer dan voorheen op het belang van het mangrovenbehoud voor ons mariene milieu. Helaas ontbreekt het bij sommige ontwikkelaars nog steeds aan respect voor onze natuur. Op dit moment worden mangroven verwijderd voor het project Puerto Oasis aan het Spaanse Water”, aldus de milieuorganisatie. Zo wordt de grote aanwezigheid van zeegrasvelden in het gebied aangehaald. “Het bijzondere van het Spaanse Water is juist die aanwezigheid. Vooral bij Puerto Oasis waar het zo ondiep is, dat je ze met het blote oog kunt zien. Deze zee-



Foto: Amigu di Tera

De mangroven werden door de projectontwikkelaar verwijderd voor de aanleg van een pier.

grasvelden zijn broedkamers voor verschillende soorten zeeorganismen en een voedselbron voor bijvoorbeeld de zeeschildpadden. Door ondoordachte ontwikkelingen dreigen de zeegrasvelden

en de daarvan afhankelijke organismen teloor te gaan”, aldus Amigu di Tera. De milieuorganisatie meent dat er telkens weer stemmen opgaan om de mangrovengebieden van het eiland te be-

schermen aangezien deze de broedplaatsen voor onder andere koraalvissen vormen. Deze vissen voeden zich, net als andere zeeorganismen zoals krabben en schelpdieren, met het plankton dat

uit deze vegetatie ontstaat. Amigu di Tera stelt dat in de mangroven tevens duizenden vogels huizen waaronder ook trekvogels die er tijdelijk verblijven. “Men realiseert zich dat zonder mangroven de koraalvissen en koraalriffen niet kunnen overleven die immers door deze vissen worden onderhouden. Economisch gesproken betekent het verdwijnen van het koraal en koraalvissen, het einde van het duiktourisme en de visserij in onze kustwateren.” Over de brief waarin verzocht wordt de mangroven bij wet te beschermen, zegt Amigu di Tera dat de voorbereidende wetgeving ‘al lang klaar is’. “Deze moet gewoon door de Staten behandeld worden. Daarna kan de regering de mangroven en andere kustvegetatie en zeeorganismen tot beschermde soorten verklaren.”

Meer dan 1000 ‘mangrovenvrienden’ hebben hun naam al geplaatst op www.petitiononline.com/curacao. De milieuorganisatie doet tevens een oproep aan degenen die de petitie nog niet hebben ondertekend, om dat alsnog te doen. Men kan ook een commentaar op deze site plaatsen. “Laat de natuurvernielers niet hun gang gaan en ondersteun op zijn minst deze petitie”, aldus Amigu di Tera-voorzitter Yvette Raveneau.

School opnieuw gesloten

WILLEMSTAD — Leerlingen van basisschool Vigdis Jonckheer Mensing zijn vanochtend opnieuw naar huis gestuurd vanwege de brandlucht die wordt verspreid door een nog nasmeulend vuur in het aangrenzende Kabouterbos.

Dat werd vanochtend om 07.00 uur in samenspraak met de directie van de school besloten, nadat een medewerker van Milieu en Natuur Beheer (MNB) – de voormalige Milieudienst – constateerde dat de geur om rond en in de school dusdanig storend was dat het niet verantwoord was om de lessen door te laten gaan. “Deze brandlucht heeft een scherpe geur en slaat bij sommigen op de luchtwegen. Dat is er de reden van dat deze beslissing genomen is”, aldus Paul Burgos, waarnemend hoofd van MNB. De ouders werden op school opgewacht en voordat zij hun kinderen afzetten verwittigd van de situatie. Anderen namen contact op met elkaar en zorgden ervoor dat de rit naar school niet nodig was.

Woensdag werd de school ook al ontruimd op laste van de MNB. Gisteren was er wel ‘gewoon’ les, maar gedurende de ochtend nam de stankoverlast toe en zoals bleek was de situatie vanochtend nog niet verbeterd. De oorzaak van de overlast is een nasmeulende brand in het kabouterbos, die dinsdag al werd geconstateerd en aangepakt door de brandweer. Wordvoerder Miro Anita van de brandweer liet vanochtend desgevraagd weten er druk mee bezig te zijn. “Een caterpillar is het gebied ingereden om zand te storten om het nasmeulen tegen te gaan. De haard is moeilijk te bereiken voor een bluswagen. We werken met de middelen die we hebben en proberen zo voorzichtig mogelijk met het natuurgebied om te gaan.” De oorzaak van de brand is vooralsnog niet bekend. Ook de schade aan het Kabouterbos is nog niet in kaart gebracht. Gedurende het weekeinde zal opnieuw bekeken worden wat de situatie is en wat daarvan de gevolgen zullen zijn voor de basisschool.

Balborda naar St. Maarten

WILLEMSTAD — Minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) bevindt zich deze dagen op St. Maarten in verband met een werkbezoek. Balborda zal besprekingen voeren met premier Sarah Wescot-

Williams en Justitie-minister Roland Duncan. Ook zal hij een presentatie bijwonen van de telecommunicatiebedrijven UTS en Telem. Het is de bedoeling dat Balborda zaterdag 9 maart weer terug zal zijn op Curaçao.

Sfeer tussen Nederland en Curaçao verbeterd

WILLEMSTAD — Door het werkbezoek van premier Daniel Hodge (PS) en minister van Economische Ontwikkeling Steven Martina (Pais) aan Nederland is de sfeer tussen Curaçao en Nederland verbeterd. Minister Martina gaf dat gisteren aan tijdens het welkijkse persmoment van de ministerraad.

Volgens de minister stonden de landen eerder ‘op gespannen voet’, maar is er tijdens het grote aantal ontmoetingen met Nederlandse bewindslieden, instanties en de private sector een ‘basis gelegd voor een constructieve en productieve relatie, die profijtelijk zal zijn voor beide landen en het gehele Koninkrijk’. Vervolgens legde Martina uit dat er ook een paar concrete resultaten zijn geboekt. Zo hebben de bewindslieden in samen-

spraak met minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken afgesproken dat Curaçao een grotere rol en aanwezigheid krijgt bij diverse handelsmissies van het Koninkrijk naar Latijns-Amerika.

In het kader daarvan komt er volgende week al een delegatie van Nederlandse ambtenaren naar Curaçao om op ambtelijk niveau de basis hiervoor te creëren. Latijns-Amerika wordt gezien als een steeds belangrijker markt en Curaçao

kan daarbij fungeren als ‘stepping stone’, wat voor alle partijen profijt kan opleveren, aldus de minister.

Ook zal de Nederlandse premier Mark Rutte in het kader van een van deze handelsmissies in juni dit jaar een bezoek brengen aan Curaçao. Verder komt de voorzitter van MKB Nederland Hans Biesheuvel naar Curaçao om een Adeck-lezing te geven en zullen de SEI-gelden op verzoek van Curaçao een herprioritering krijgen. Martina stipte ook nog het bezoek aan koningin Beatrix aan, waar hij inhoudelijk niets over kon zeggen, maar wel dat het voor hem en Hodge een bijzondere en indrukwekkende ontmoeting was.

WILLEMSTAD — Voormalig premier en huidig Statenlid Gerit Schotte (MFK) is vandaag in Venezuela om de begrafenis van de eerder deze week overleden Venezolaanse president Hugo Chávez Frías bij te wonen. Op de foto is Schotte (tweede van links) te zien bij zijn aankomst op luchthaven Maiquetia. Schotte werd samen met de Venezolaanse consul-generaal op Curaçao Sonia Alvarado Rossel opgewacht door vertegenwoordigers van het Venezolaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. Ook huidig premier Daniel Hodge (PS) is nu in Venezuela.



Foto: Ramsey Sarmiento

Minister niet gekend in hoger beroep

WILLEMSTAD — Minister van Economische Ontwikkeling Steven Martina (Pais) wacht op een reactie van de directie van havenbedrijf Curaçao Ports Authority (CPA) over het wel of niet aantekenen van beroep in de rechtszaak tegen de oud-directeuren Agustin Diaz en Richard Lopez-Ramirez. Inmiddels is het algemeen bekend dat CPA via advocaat Bertie Braam hoger beroep heeft aangetekend.

De zaak werd door CPA aangespannen ‘voor het aangaan van buitensporige pensioenregelingen’, wat door de oud-directeuren succesvol werd betwist. De advocaat van de oud-directeuren, Mirto Mur-

ray, bevestigt dat er hoger beroep is aangetekend. Alleen minister Martina is hier niet van op de hoogte. Hij laat desgevraagd weten dat de overheid een brief heeft gestuurd naar alle directeuren

van overheids-nv’s om alle beslissingen in dergelijke zaken aan te houden. Hij is nog in afwachting van een officieel antwoord van de CPA-directie. De brief, aldus Martina, is verstuurd in het kader van een Statenvergadering om over de situatie bij verschillende overheids-nv’s te debatteren. Volgens hem heeft een minister geen bevoegdheid om specifieke instructies te geven aan directeuren van de nv’s. “Dus ik heb niet de bevoegdheid om opdracht te geven de

rechtszaak stop te zetten. Ook de Raad van Ministers heeft deze bevoegdheid niet”, aldus Martina. “Werkelijkheid is dat CPA de zaak in eerste aanleg heeft verloren. Het is moeilijk voor mij een persoonlijke mening te geven of de zaak in hoger beroep wel of niet zal worden gewonnen. Elk jurist heeft ook een andere mening.”

Beleid

Belangrijker voor de minister is hoe wordt omgegaan met de directeuren van de overheids-

nv’s. “Werkelijkheid is dat er veel rechtszaken tegen directeuren zijn en tot nu toe heeft de overheid er niet één gewonnen. Dan hebben we het over een systematisch probleem. Dat moeten we vertalen in een beleid en dan heb ik als minister wel de bevoegdheid om op basis van een beleid instructies te geven. We pakken de situatie dus stap voor stap aan in het kader van corporate governance. Wanneer we alle informatie hebben nemen we een beslissing.”

Advertenties Curaçao

OPEN HUIS

ZONDAG 10 MAART 11AM – 2PM

Vrijstaande woning te huur of te koop.
3 slaapkamers, 2x bad/toilet, kind vriendelijke buurt, ruime tuin, hoekwoning, goed onderhouden.

Vraag prijzen:

- Huur ANG 2.250 p/m
- Verkoop ANG 325.000

Kaya Anselia 2, Santa Catharina

Voor meer informatie: 513-5854 of 512-4399

Morgen finaledag Kantadó Mayo



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Na drie plezierige voorrondes hebben twaalf bands zich gekwalificeerd voor de finale van Kantadó Mayo, het muziekfestival van seú. In totaal zullen 25 zangers morgen voor de hoofdprijs strijden. Artiesten die zich hebben gekwalificeerd zijn onder anderen: Marystella 'Lady Ella' Bernabela, Jurella Nita, Jarnise Aitatus en Kantadó Mayo-winnaar 2012 Furgell Wijngaarden. Tijdens de laatste voorrondedag, gisteren, trokken de deelnemers met een lichamelijke beperking de aandacht. De SGR-Groep doet altijd mee in de seú-optochten. Dit jaar trokken ze de stoute schoenen aan en gaven ze zich voor het eerst op voor het muziekfestival.

Zaterdag 9 maart		
no.	Groep	Compositie
1	Tipiko Quality Sound	Pueblo ban ku dja
		E rei den rei
		Sapaté drecha mi ko'i pia pa mi
2	Animashon Kultural	Mama gran
		Ban yudami ser'é
3	Grupo Karabela	Shorotá bo bin aden
		E la yega
4	Grupo Ritmiko Bakano	Karga a yega Punda
5	Zjazzjmein	Kaya lo rende
6	Grupo Limania	Karg'é tresé
		Awó ta aweró
		Awe bo tel sa
7	Grupo Ritmiko den Dam	Ban kuné den marcha di seú
8	Hóben Positivo i Aktivo (HPA)	Kórsou riba pia
		Vipe
		Historia na ranka
		Duna boka ku seú ta seú
		Mi hófitu
9	Streanan di Oro	Fiesta di Kórsou
		Zansaña
10	Grupo Ritmiko Sabika	Honor na mi tera
11	Grupo Hóben Stripan	Ban paga tera
12	Hóben na Timon	Balor na makutu
		Awe ta su dia
		Na kabuya bieú nos 'tei konopá un nobo
		Furgell Wijngaarden

Blad Kristòf weer uit

WILLEMSTAD — Na een lange periode van stilte kwam eind vorige week weer een nieuw nummer uit van het Curaçaose sociaalculturele en meertalige tijdschrift 'Kristòf'.

Het tijdschrift, de eerste editie van de veertiende jaargang, is in kleur en voorzien van illustraties. Een luxere uitgave die gerealiseerd kon worden door het opnemen van advertenties van lokale sponsors uit alle geledingen van de maatschappij, die het belang van het bewaken van het culturele erfgoed inzien. Ook heeft het Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied deze eerste nieuwe uitgave financieel ondersteund. Een keur aan medewerkers droeg eraan bij, hetgeen voor een gevarieerd geheel zorgt. Zo plaatste de redactie een inleidend interview in het Papiaments met het oudste redactielid Bunchi Römer, die herinneringen uit het verleden inzake het tijd-

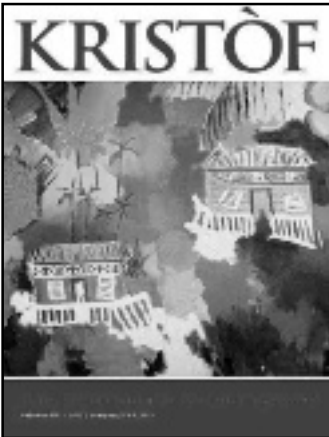


Foto: Kristof

De cover van het vernieuwde tijdschrift.

schrift ophaalde. Een bijdrage van redactielid Nel Casimiri. De redactie plaatste ook het Papiamentstalige gedicht *Katibu pa semper* van Nilo Snep. Van geheel andere orde is het beschouwende artikel van de hand van Ron Gomes Caseres: 'Changes in the culture of banking in the last quarter Century'. Het gedicht *Babulete*

van Henri Toré vormt hierop een mooie afwisseling. Voor de natuurliefhebbers is het artikel van Michelle Da Costa Gomez, over de impact van invasieve soorten op de natuur en economie, een interessante bijdrage. Andere bijdragen aan dit nieuwe nummer zijn het gedicht *Secret Deception* van Ariadne Timp, het artikel in het Spaans van Liesbeth Ehteld over het beeld dat de passant Mariano Picon Salas over Curaçao schetst in zijn literaire oeuvre, en twee bijdragen van Janchi Beaujon, van wie vooral het artikel over het muzikale culturele leven van enkele decennia geleden, velen ook nu nog zal aanspreken. Het eerste nummer van deze nieuwe jaargang zal gratis worden gestuurd aan oud-abonnees en worden aangeboden aan andere belangstellenden. Men kan een abonnement op 'Kristòf' verkrijgen door naam en adres door te geven aan e-mailadres: tijdschriftkristof@gmail.com.

Aanmeldingsperiode voor funderend onderwijs gestart

Ouders kiezen liever voor een Nederlandstalige school

WILLEMSTAD — Al vroeg schoven ouders in de rij bij het Vigdis Jonckheer Mensing College om hun kind in te schrijven. Het Rooms-Katholieke Centraal Schoolbestuur (RKCS) begint deze week de inschrijvingen voor het nieuwe schooljaar. Het Vigdis is de enige Nederlandstalige school van de 28 scholen voor funderend onderwijs die het RKCS aanbiedt. Zo'n 200 ouders hebben zich gemeld, maar er is nog slechts plek voor 30 kleuters.

De Nederlander Christopher (30) zit gebogen over het invulformulier. Samen met een andere vader zit hij aan de houten picknicktafel die op het schoolplein staat, terwijl de andere ouders hun plek in de rij hebben ingenomen. Eigenlijk hoeft hij hier niet te staan. Zijn kind is al op een particuliere school aangenomen, maar het Vigdis vindt hij toch beter. Hij vertelt waarom: "Ik heb meerdere kennissen die hun kinderen hier op school hebben. De school heeft goede resultaten." Ook de manier waarop de school met leerstoornissen omgaat vindt zijn goedkeuring. "Bij een kind van kennissen is dyslexie ontdekt. De school heeft de ouders op een goede manier benaderd en is ook goed met het omgaan met probleem", aldus Christopher. Daarnaast vindt hij het belangrijk dat de instructietaal Nederlands is. Zelf is hij getrouwd met een Argentijnse. Hierdoor is hun kind tweetalig opgevoed. Ook voor Angelique (41) is het Nederlandstalige onderwijs de voornaamste reden om haar kind bij het Vigdis aan te melden. "Ik geloof niet in Papiamentstalig onderwijs. Toen ik in Nederland ging studeren hadden mijn medestudenten moeite met de taal. Je zag hoe ze in hun hoofd alles eerst van het Papiaments naar het Nederlands vertaalden, voordat ze het uitspraken. Gelukkig heb ik door mijn moeder, die onderwijzeres was, geleerd om in het Nederlands te denken", vertelt

Angelique. De ouders zitten in angst over de aanname van hun kroost. Daarom hebben ze het zekere voor het onzekere genomen en melden ze hun kinderen op alle Nederlands-talige scholen aan. Of deze Nederlandstalige scholen ook beter zijn dan de rest, daar wil RKCS-directeur Lisette van Lamoen-Garmers geen uitspraak over doen. Volgens haar kiezen de meeste ouders waar ze mee bekend zijn en speelt het Papiaments fiasco een rol. Het Papiaments is in 2001 ingevoerd als instructietaal in het basisonderwijs. In 2008 schakelden scholen weer terug naar het Nederlands. Er waren nog onvoldoende lesboeken in het Papiaments.

Regels omzeilen

"We blijven het herhalen. Schrijf uw kinderen alstublieft ook in op andere scholen. Wed nooit op een paard", vertelt juffrouw Alette, onderdirectrice van het Vigdis. Gezamenlijk kijken de drie schoolbesturen op Curaçao naar de overlappingen, zo wordt voorkomen dat ouders huilend terugkomen, omdat hun kind niet is aangenomen. Bij het Vigdis geldt een inschrijvingslimiet. "De school heeft een plaatsingsmogelijkheid voor 56 kinderen. Broers en zussen van leerlingen hebben voorrang", vertelt juffrouw Alette. "Inmiddels hebben zich op de eerste dag al 26 familieleden geregistreerd. Dat betekent dat we nog een dertigtal plekken hebben." Tot zeven uur 's



Foto: Edsel Sambo

In totaal hebben tweehonderd ouders zich bij het Vigdis Jonckheer Mensing College aangemeld.



De school heeft onderwijs van hoge kwaliteit hoog in het vaandel staan en maakt gebruik van moderne en nieuwe onderwijsleermiddelen. En streeft naar een kindvriendelijke en veilige omgeving.

avonds zat ze nog met ouders om de tafel, anderhalf uur later dan gepland. De school kent een paar voorwaarden voor plaatsing. Zo krijgen kinderen die katholiek gedoopt zijn voorrang en moeten de kinderen voor 1 oktober vier zijn geworden. In tegenstelling tot wat veel mensen denken, kijkt de school niet naar de woonwijk. "We hebben zelfs kinderen uit Bándabou op school zitten", vertelt juffrouw Alette. Ieder jaar proberen ouders en zelfs grootou-

ders de regels te omzeilen. Ze bellen de school op en smeken om een directe plaatsing. "We hebben al een paar telefonische smeebedes geweigerd", zegt de onderdirectrice. "We krijgen heel veel vragen die beginnen met: 'kunnen jullie toch niet, ondanks...'. We houden ons strikt aan de regels. Mensen proberen tijdens het inschrijvingsgesprek uit te vissen wat hun kansen zijn. Ze denken dat de aanname al bijna voor elkaar is, maar zo werken we niet."

Voorselectie Arte di Palabra

WILLEMSTAD — De voorselectie van Arte di Palabra Curaçao zal morgen plaatsvinden. Deze literaire wedstrijd in het Papiamentu voor leerlingen van het voortgezet onderwijs vindt op Curaçao voor de veertiende keer plaats.

Zo'n 80 leerlingen van 20 scholen hebben zich ingeschreven en zullen elk

een kort verhaal of een gedicht in het Papiamentu voordragen. Morgen van 10.00 tot 14.00 uur kunnen belangstellenden hier getuige van zijn in het K-Centre te Brievengat. Uit de voorselectie zullen kandidaten naar voren komen die in de finale op 23 maart zullen strijden tegen kandidaten van die andere twee eilanden waar het Papiamentu en

Papiamentu gesproken wordt. Bonaire en Aruba.

Aruba en Bonaire

Op Aruba wordt de wedstrijd voor de vijfde keer gehouden, op 16 maart. Op Bonaire was er op 25 februari al een succesvolle presentatie van de jongeren van Arte di Palabra.

Bonaire neemt dit jaar voor de elfde keer deel

aan de finale te Curaçao.

Kroonappels

Het project Arte di Palabra heeft tweemaal de moedertaalprijs van Unesco gewonnen, en ook de Stanley Lamp Award. Dit jaar is Arte di Palabra ook genomineerd voor de Koninkrijksprijs Kroonappels. Van 15 tot 17 maart kan gestemd worden voor Arte di Palabra op www.kroonappels.com.

Advertenties Curaçao

Nieuwe postzegels



WILLEMSTAD — Nieuwe Post heeft een nieuwe serie postzegels op de markt gebracht. Deze nieuwe postzegels staan in het teken van het Chinese nieuwjaar van de slang. De serie bestaat uit drie postzegels en een zogenoemd souvenir sheet, waarop verschillende afbeeldingen van slangen te zien zijn. De zegelserie is ontworpen door Ariadne Faries en is beschikbaar bij het service center van Nieuwe Post in Punda aan het Waagatplein 1. Voor meer informatie kan contact met het postbedrijf worden opgenomen via telefoonnummer 433-1312, of via de website: www.npostna.com.

Leslie Vos in Primas

WILLEMSTAD — De in Nederland woonachtige zanger Leslie Vos treedt morgen op in Restaurant Primas aan de Bramen diweg. Eind vorig jaar bracht hij een cd uit die goed is ontvangen.

Nummers als 'Amigu pa Semper', 'Dont' play that song' en 'Blauw' zijn 'bescheiden' hits geworden. Ook de videoclippen komen regelmatig voorbij. Om zijn fans te bedanken geeft hij morgen een

optreden. Ook Boy Wout en de Three Voices zullen acte de présence geven. De bedoeling is dat de dansvloer gevuld wordt met fanaten. De show begint om 20:00 uur en duurt tot 00:30 uur. De entree kost 35 gulden per persoon. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Primas of aan de deur. Reserveren kan via de telefoonnummers 561-8493 en 767-7465 (Hildegard), 510-1133 en 461-2901 (Primas) of via 515-5024 (Sidney).

Curaçaosch Museum opent educatief park

WILLEMSTAD — Dit jaar bestaat het Curaçaosch Museum 65 jaar. Dit wordt gevierd met de opening van 'Parke Edukativo di Mucha', een kinderdorp.

Op zondag 10 maart van 10.00 tot 12.00 uur opent het Kinderdorp 'Parke Edukativo pa Mucha'. Er komt een speciaal optreden van Jeugd Theaterschool Drazans in samenwerking met Sheila Payne, en verder zijn er nog andere activiteiten voor de kinderen in de museumtuin. Alle kinderen tussen de 5

en 12 jaar zijn welkom. Dit is tevens het startsein voor een vernieuwd educatief programma.



Welcome Home!

Sunscape Curaçao Resort, Spa & Casino

The only Unlimited-Fun® Resort in Curaçao!

Sunscape Resorts & Spas for the perfect worry-free getaways for families, singles, couples, weddings or honeymoons and for some first class fun in the sun! All your fun included at Sunscape, including day and evening activities, top-shelf spirits and limitless food and beverages. No wristbands or restaurant reservations!

US\$.

99*

KUARESMA SPECIAL
Price is per person per night, based on Double room.
Price is subjected to space availability.

We also offer
Day Pass & Night Pass

SUNSCAPE

CURAÇAO
RESORT, SPA & CASINO

Get
20%
discount on
Spa Treatments

Book now: reservations.sucur@sunscapecuracao.com • Tel. 599 9 7367888 ext. 1042 / 1049

1453 kilo cocaïne onderschept



De go fast is aan boord van De Hr Ms Friesland getakeld

WILLEMSTAD — Het marineschip Hr.Ms. Friesland heeft afgelopen maandag een partij van 1453 kilo cocaïne onderschept in de Caribische Zee. Door een succesvolle samenwerking met het patrouillevliegtuig Dash 8 van de Kustwacht kon een go fast met drugs worden tegengehouden.

De eerste waarneming van de go fast vond vroeg in de ochtend plaats door patrouillevliegtuig. Dit vliegtuig was ook een van de hoofdrolspelers bij de recente verstoring van het transport van 500 kilo drugs in de Caribische zee. Na de melding van het vlieg-

tuig heeft het coördinatiecentrum van de Kustwacht het marineschip Hr.Ms. Friesland op de boot afgestuurd. Door de snelle inzet van twee bijboten met wapens met aan boord scheepsboardingsploegen en de Alouette boordhelikopter, kon de go fast tot stoppen worden

gedwongen. De driekoppige bemanning is gearresteerd en is met de drugs en het vaartuig overgedragen aan de politie op St. Maarten. Na officiële vaststelling dat de 1453 kilo smokkelwaar inderdaad cocaïne betrof, zijn de drugs vernietigd. Ten tijde van de onderschepping bracht de Nederlandse minister van Defensie een bezoek aan de Benedenwindse Eilanden. Vanaf kustwachtcutter Panter, die het gezelschap verplaatste van Curaçao naar Aruba,

heeft de bewindsvrouw telefonisch contact gehad met de commandant van Hr.Ms. Friesland en heeft hem en zijn bemanning gecompimenteerd met de vangst. “Deze enorme vangst is iets om trots op te zijn en onderstreept het grote belang van onze aanwezigheid in het Caribisch deel van ons Koninkrijk. Opnieuw zetten we internationale criminaliteit de voet dwars. Juist in deze regio, waar de dreiging vanuit zee reëel is, zijn een sterke marine en kustwacht

blijvend noodzakelijk.” Generaal Dick Swijgman, directeur van de Kustwacht, noemt de recente onderschepping ‘één uit het boekje’. “Nagenoeg alle eenheden die de Kustwacht en de Koninklijke Marine hier in het Caribisch gebied ter beschikking hebben, zijn ingezet en met succes. Kustwacht en marine hebben aangetoond uitstekend met elkaar samen te werken op het moment dat het erom gaat. Dit aansprekende resultaat geeft veel voldoening.”

Lekken video Illidge Vingers wijzen naar oppositiepartij UP



Beelden uit de bewakingsvideo



Het lijkt of Illidge bewust in de camera kijkt

PHILIPSBURG — De video waarop onafhankelijk Statenlid Patrick Illidge geld aanneemt van bordeelhouder Jaap van den Heuvel, in ruil voor verlenging van werkvergunningen van prostituees, heeft voor veel commotie gezorgd. Inmiddels wordt al met beschuldigende vinger naar oppositiepartij United People's (UP) gewezen, die de video verspreid zou hebben.

De video is via onder andere Youtube te zien, maar staat ook op de website van *The Daily Herald*. Illidge stapte vorig jaar uit de UP om steun te geven aan National Alliance. De UP kwam daarmee in de oppositie.

sinds 2006 door de Koninkrijksregering was toegezegd. Daarnaast is er forse kritiek geleverd door Nederlandse parlementariërs op de hoge salarissen van Statenleden van St. Maarten.

Volgens *De Telegraaf* is de video waarop Illidge staat vorig jaar door het beveiligingsbedrijf overgedragen aan een onderzoeker en vervolgens aan de Nederlandse veiligheidsdienst AIVD. Van den Heuvel zegt onder andere dat hij ‘nu maar 15’ kan geven.

Het was de laatste maanden stil in de club en hij heeft van zijn eigen salaris in de enveloppen gedaan omdat hij niet zoveel geld uit het bedrijf kan nemen, anders gaat het teveel opvallen. “We zijn er bijna, nog maar 30 te gaan met wat we overeen-

gekomen zijn.” Behalve de geldtransactie, wordt onder andere ook politicus William Marlin (NA) beschimpt en uitgescholden.

Ook vallen de namen van immigratieambtenaar ‘Frederick’ en minister Roland Duncan van Justitie die een hand zou hebben in het proces. Marlin houdt volgens de bordeelhoudster niet van blanke mensen. Illidge antwoordt daarop: “*We control the government. I don't mess with him, I just told him the time, 'Listen, just do what the f**k you gotta do.'*”

‘Onderste steen moet boven’

Het Nederlandse kabinet vindt dat de ‘onderste steen boven moet komen’ in de kwestie van de mogelijke omkoping. Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken heeft er ‘onmiddellijk’ contact over opgenomen met premier Sarah Wescot-Williams van St. Maarten. Premier Mark Rutte benadrukte dat de zaak in eerste instantie een verantwoordelijkheid is voor het Openbaar Ministerie in St. Maarten. “Ik vind er persoonlijk van alles van, maar St. Maarten is een zelfstandig land. Wij hebben gezegd dat we ervan uitgaan dat de autoriteiten ervoor zorgen dat de onderste steen boven komt.”

Fietser aangereden

KRALENDIJK — Een fietser is woensdagavond op de Kaya Korona aangereden door een auto. Hij raakte ernstig gewond. De bestuurder is na het ongeluk doorgereden, maar heeft zich later gemeld bij het politiebureau.

Het slachtoffer werd per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. Later kwam een tweede fietser ter plekke die verklaarde hij samen met de

gewonde fietser, H.P., op de Kaya Korona aan het fietsen was, toen ze door de auto werden aangereden. De bestuurder van de auto die betrokken was bij de aanrijding meldde zich korte tijd later op het bureau en heeft een verklaring afgelegd. In verband met het sporenonderzoek heeft de politie dezelfde avond gedurende enige tijd de straat in beide richtingen afgezet. De Verkeersafdeling heeft de zaak in onderzoek.

Samenwerking AMTS en SGB

KRALENDIJK — De opleiding tot Monteur Vliegtuigonderhoud van de Aviation Maintenance Technician School (AMTS) en de Scholengemeenschap Bonaire (SGB), unit mbo, hebben een overeenkomst gesloten. Het mbo biedt vanaf 1 augustus aanstaande de opleiding tot Mon-

teur Vliegtuigonderhoud aan. De Raad Onderwijs Arbeidsmarkt (ROA) op Bonaire zal een aanvraag indienen bij het ministerie van Onderwijs om de opleiding te financieren. De opleiding wordt daardoor betaalbaar voor elke student die over de benodigde capaciteiten beschikt.

200 Deelnemers Fun Walk

KRALENDIJK — Meer dan 200 personen hebben deelgenomen aan de zesde Fun Walk van Jong Bonaire.

Er werd zowel gelopen als gefietst. Fietsend moesten de deelnemers een route van 37 kilometer afleggen, de wandelaars een route van 20 kilometer. De snelste fietser was Luigi Eybrecht die de afstand

in 1:16:42 aflegde, gevolgd door Deangelo Martijn in 1:35:10 en op de derde plaats kwam Sedney Marten binnen in de tijd van 1:53:27. Nazario Alberto zette als wandelaar de beste tijd neer, 2:33:18. Hensley de Palm kwam als tweede binnen in een tijd van 2:42:20. De hardloper Nigel Coffie liep de afstand in 2:19:35.

Advertenties Curaçao

Bonreflex B. V. In /liquidatie, statutair gevestigd te Bonaire.

Bij besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders van de vennootschap is besloten de vennootschap per 18 december 2012 te ontbinden. De vereffenaar heeft de rekening van verantwoording en het plan van uitkering van bovengenoemde vennootschap ter kennisgeving van een ieder neergelegd zowel ten kantore van het Handelsregister als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar

VACATURE

MINISTERIE VAN
VERKEER, VERVOER & RUIMTELIJKE PLANNING

Het Ministerie Verkeer, Vervoer & Ruimtelijke Planning (VVRP) is in veel opzichten een voorloper. Het is een Ministerie dat durft en constant in ontwikkeling is. Het Ministerie zoekt medewerkers met bezieling, die hun verantwoordelijkheid nemen en ook de minder gebaande paden durven te betreden.

Voor de sector Infrastructuur & Ruimtelijke Planning (IRP) binnen de uitvoerende organisatie Ruimtelijke Ordening & Planning (ROP) zoeken we een collega in de functie van:

Adviseur/Consulent-E (schaal 12) - Monumentenzorg -

De Adviseur/Consulent-E is werkzaam in de afdeling Planning & Erfgoed. De afdeling Planning & Erfgoed is belast met de planologische uitwerking van beleid op het gebied van ruimtelijke ordening, volkshuisvesting, monumentenzorg en stedelijke vernieuwing. De afdeling Planning & Erfgoed is te vergelijken met de “brain” van de uitvoerende organisatie ROP.

FUNCTIE INHOUD

- het implementeren, uitvoeren en handhaven van de monumentenzorg;
- het adviseren inzake toepassing van beleid, wet- en regelgeving met betrekking tot gebouwd erfgoed, in het bijzonder de aanwijzingsprocedures van monumenten en bouwhistorisch onderzoek;
- fungeren als specialistisch aanspreekpunt intern en extern bij vraagstukken voor wat betreft monumentenzorg;
- overdragen en borgen van kennis op monumentenzorg;
- belast zijn met het uitvoeren van het secretariaat van de monumentenraad;
- het toetsen, beoordelen, adviseren en documenteren van restauratieplannen voor monumenten, nieuwbouwplannen voor gebouwen in complexe gebieden zoals de binnenstad;
- produceren van advies-/consultatiegegevens, beoordelings-, analyse- en evaluatieresultaten;
- het beheren van het monumentenregister.

FUNCTIE EISEN

- een Adviseur/Consulent-E die een voltuigde academische opleiding heeft in de richting van monumentenzorg- en/of architectuurstudie;
- met ruime ervaring van tenminste 3 jaren van bouwkunst en ontwerpprocessen;
- aantoonbare kennis van en ervaring met kunst-, bouw- of architectuurgeschiedenis;
- kennis van monumenten en restauratietechniek;
- adviserende/consulerende vaardigheden en technieken;
- goede beheersing van Papiaments, Nederlands, Engels en Spaans;
- analytisch vermogen, inzicht in ruimtelijke ordeningsvraagstukken, planmatig, proactief en teamplayer.

SOLLICITATIEPROCEDURE

Bent u op zoek naar een nieuwe uitdaging en herkent u zich, dan nodigen wij u uit om te solliciteren. U kunt uw sollicitatiebrief vergezeld van een curriculum vitae uiterlijk 20 maart 2013 richten aan:

**Het Ministerie Verkeer, Vervoer & Ruimtelijke Planning,
d.t.k.v. de Secretaris Generaal,
t.a.v. mevrouw Hildeline Tromp,
Berg Arrarat Perceel C,
Curaçao**

Bij voorkeur ontvangen wij uw sollicitatie per e-mail info.vvrp@gobiernu.cw onder vermelding vacature Monumentenzorg ROP.

Een assessment en referentieonderzoek kunnen deel uitmaken van de werving- en selectieprocedure.

Voor nader inhoudelijke informatie over de organisatie en/of de functie kunt u telefonisch contact opnemen met mevrouw Caroline Gonzalez-Manuel, a.i. directeur ROP, op telefoonnummer 465-1477.

Openhuis: zaterdag 9 maart van 16.00 tot 18.00 uur.

Kans...

BEURS 69

Beurs 69 | TE KOOP

Ruimte gelegen goed onderhouden met een prachtige tuin, modern ingericht, 3 slaapkamers, 2 badkamers, ruime woonkamer, open keuken met eiland, 1 badkamer, 1 slaapkamer en een garage.

Eigendomsgrootte: 673 m²
Beschikbaar: in overleg

Naf. 345.000,-

DOMICILIE

Groeneweg 53 | Tel: (+599-9) 738-3344 | Fax: (+599-9) 738-3377
Email: info@domicilie.net | Website: www.domicilie.net

Chaos Haren door falen burgemeester en politie



Foto: DVIN

De politie was niet voorbereid op een dergelijk scenario. Men dacht dat 'het wel mee zou vallen'.

HAREN — Het Project X-feest in Haren liep op 21 september uit op een chaos van geweld en vernielingen, doordat burgemeester Rob Bats en de politie fouten maakten. Er was geen goed plan van aanpak, er is slecht gecommuniceerd en er zijn verkeerde keuzes gemaakt. Niemand had een allesomvattende visie op wat er kon gebeuren en welke maatregelen er genomen moesten worden.

Dit zegt de commissie-Cohen, die vandaag haar rapport presenteerde over de gebeurtenissen voor, tijdens en na de rellen op de avond van 21 september in het Groningse dorp. "In zulke omstandigheden is er grote behoefte aan duidelijkheid en heldere kaders. Die waren er niet." Wat een leuke zestiende verjaardag met ongeveer 80 vrienden had moeten worden voor het meisje Merthe, liep volledig uit de hand toen haar openbare Facebook-uitnodiging door duizenden mensen werd geaccepteerd. Honderden jongeren kwamen naar Haren, velen alleen maar 'om erbij te zijn', aldus Cohen. Eerste fout in de voorbereiding was dat er geen duidelijk plan van aanpak was. Daardoor was de communicatie naar de buitenwereld ook niet duidelijk. Er werd bijvoorbeeld gezegd 'er is geen feestje'. Maar tegelijk

werd de mogelijkheid opengehouden dat een terrein buiten het dorp later op de avond misschien nog feestlocatie zou worden. De Stationsweg vlakbij het huis van Merthe zou afgesloten zijn, maar bleek tot 18.00 uur gewoon open te zijn. Alcohol was verboden, maar de politie trad niet op tegen drinkende jongeren.

Er was geen 'doordachte strategie' voor het geval het zwartste scenario werkelijkheid zou worden. "Zelfs niet voor het 'worst case scenario' dat men zich had voorgesteld." Volgens Cohen heeft het actiecentrum van de politie 'het scenario dat zich uiteindelijk heeft afgespeeld, niet kunnen verbeelden'. "Het beeld was vooral dat het wel mee zou vallen."

Personen die de commissie heeft gehoord, zeiden dat er een plotseling omslagpunt was waarna er ineens heel

veel geweld werd gepleegd. De commissie spreekt dat tegen en zegt dat er al twee uur voor de escalatie aanwijzingen waren dat de stemming zou omslaan.

Feestje werd 'gekaapt'
Het 16-jarige meisje Merthe uit Haren stuurde bewust een openbare uitnodiging via Facebook voor haar Sweet Sixteen Party, want dan konden vrienden introducé's meenemen. Maar toen die openbare uitnodiging in korte tijd duizenden aanmeldingen opleverde, verwijderde ze het evenement in overleg met haar ouders van Facebook. Daarna 'kaapten' anderen het feestje en werden via sociale media nieuwe evenementen geopend, met namen als Project X Merthe, Project X Stationsweg en Project X Haren. Dat staat in een reconstructie van de commissie-Cohen van de rellen in Haren in september. De vader van Merthe heeft nog geprobeerd die nieuwe evenementen, waar het gezin zelf niets meer mee te maken had, telefonisch te annuleren. Merthe stuurt de uitnodiging voor haar feestje

op 6 september via Facebook naar 78 vrienden. Ze kiest bewust voor de optie openbaar, zodat vrienden weer andere vrienden kunnen meenemen. Het meisje hoopt zo van tevoren te weten hoeveel mensen naar haar feestje komen. "Veel Facebook-gebruikers hebben honderden vrienden. Hiertussen hoeft er maar een te zitten die de uitnodiging breed opvat en doorstuurt in zijn of haar vrienden-netwerk en het aantal uitnodigingen kan zich in korte tijd vermenigvuldigen."

Aan het einde van de vrijdagmiddag (7 september) zijn er al 16.000 aanmeldingen. Met haar ouders verwijderd Merthe het evenement van de sociale netwerksite en daarmee kregen alle genodigden automatisch een melding dat het feest was afgeblazen. "Facebook en andere sociale netwerksites zijn zo ingericht dat uitnodigingen zich gewild en ongewild snel kunnen verspreiden", schrijft Job Cohen.

Hij wil dat sociale media en sociale netwerksites de gebruikers veel duidelijker maken wat de gevolgen zijn van de verschillende opties als zij mensen berichten sturen. "Bij uitnodigingen zou de standaardinstelling 'Alleen genodigden' moeten zijn." Kiezen mensen voor het openbaar versturen van een uitnodiging 'dan kan men verantwoordelijk gehouden worden voor eventuele gevolgen die redelijkerwijs verwacht kunnen worden'. Of Merthe die gevolgen had kunnen voorzien, is maar de vraag. "Haar uitnodiging is 'gekaapt'. In dit geval zijn eerder de 'kapers' verantwoordelijk."

De sociale media vormen een nieuw maatschappelijk verschijnsel, 'dat ook juridische consequenties zal hebben'. "Het ligt voor de hand dat op dit terrein jurisprudentie tot stand zal komen, die daarna desgewenst omgezet kan worden in aangepaste wetgeving."

Kamer heeft 'mooie gedachtewisseling' over EU

DEN HAAG — Het was een herhaling van zetten gisteravond in de Tweede Kamer, waar over de Europese visie van het kabinet werd gedebatteerd. Het was een 'waardevolle gedachtewisseling', concludeerde VVD-Kamerlid Mark Verheijen.

Elke partij mocht even haar gedachtegoed of een onderdeel daarvan in de spotlight zetten. De PvdA benadrukte dat het sociale karakter van de unie moet worden versterkt. De VVD wil meer aan corruptiebestrijding doen en de PVV riep weer op 'het zinkend EU-schip te verlaten voordat het te laat is'. De Kamer sprak samen met leden van het Europees Parlement over de Staat van de Unie waarin de regering haar gedachten over de EU voor de komende jaren op papier heeft gezet. Het stuk is een compromis tussen twee partijen die sterk van mening verschillen over de EU. De VVD ziet de EU als een economische unie, terwijl de PvdA die ook als een waar-

dengemeenschap beschouwt. Dat verschil werd mooi geïllustreerd door de bijdragen van premier Mark Rutte en minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken. Rutte handelde zijn vragen snel en droog af, Timmermans sprak lang en met de nodige passie. De verschillen tussen de regeringspartijen kwamen onder meer aan de orde bij het onderwerp referendum. De liberalen willen dat niet, maar PvdA-leider Diederik Samsom zei dit weekende een raadgevend referendum te willen bij een verdragswijziging. Het gaat in de coalitie nog wel even 'knetteren' voordat we het eens zijn over het referendum, zei Rutte. Maar volgens de premier

streeft het kabinet ook niet naar een verdragswijziging. Veranderingen moeten zoveel mogelijk binnen bestaande verdragen plaatsvinden. "Iedere nieuwe verdragswijziging zou, gelet op de omvang en diversiteit van de Europese Unie, op heel, heel grote problemen stuiten", zei Timmermans. Kern van de regeringsvisie is dat Europa maar eens de economische crisis moet aanpakken. Er bestaat op dit moment 'geen behoefte aan een academisch debat over vergezichten', zei Michiel Servaes (PvdA). Wel moet de de burger beter bij de unie worden betrokken. De oppositie bekritiseerde het gebrek aan visie. Het is 'stilstand' met dit kabinet, oordeelde Alexander Pechtold van D66. De PvdA heeft veel mooie woorden, maar Jesse Klaver van GroenLinks mist daden bij de sociaal-democraten.

Missie in Kunduz stopt deze zomer



Foto: AP

De politietrainingsmissie verloopt zo goed, dat de Nederlandse missie voortijdig kan worden afgerond.

DEN HAAG — De Nederlandse politietrainingsmissie in Kunduz wordt deze zomer al beëindigd, maar de F-16's blijven langer achter in Afghanistan om bescherming te bieden aan de bondgenoten en de Afghaanse troepen.

Ook de Nederlandse bijdrage aan de politiemissie van de EU (Eupol) wordt voortgezet. Dat meldde minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken vandaag bij het verlaten van de ministerraad. De verantwoordelijkheid voor de politieschool in Kunduz wordt vanaf 1 juli overgedragen aan de Afgha-

nen. Het zal waarschijnlijk tot november duren voordat de de ongeveer 300 betrokken Nederlandse militairen terugkeren naar Nederland. De politietrainingsmissie begon in juni 2011 en zou eigenlijk duren tot medio volgend jaar, als alle buitenlandse militairen vertrekken. Nederland verlaat het noordelijke Kunduz eerder

omdat de Duitsers die bescherming bieden, hebben besloten eerder af te bouwen. Ook verloopt de politietrainingsmissie zo goed dat de Nederlandse missie voortijdig kan worden afgerond. De vier F-16's met 120 man personeel zijn in Mazar-e-Sharif gestationeerd. Hun missie is gepland tot halverwege 2014. De Eupol-missie duurt tot eind volgend jaar. In Kabul zitten ongeveer 70 Nederlanders. Aan de politietrainingsmissie nemen in totaal ruim 540 Nederlanders deel.

Morgen kans op sneeuw en ijzel

DE BILT — In het noordoosten van Nederland is morgenochtend kans op ijzel. Daarvoor waarschuwt het KNMI. In de middag en avond kan er in Groningen, Friesland en Drenthe ook sneeuw vallen.

Het KNMI spreekt van code geel, een waarschuwing voor gevaarlijk weer, maar op het laagste niveau. De waarschuwing geldt tot de nacht van zaterdag op zondag. Volgens Weerplaza gaat het in de nacht van zaterdag op zondag sneeuwen en mogelijk ook ijzelen in het westen, midden en oosten van het land.

Het weerbureau verwacht regionaal maximaal 5 tot 10 centimeter sneeuw, maar op de meeste plaatsen valt er minder. Zondagavond of maandag trekt het sneeuwgebied via het zuidoosten weg. Mogelijk gaat het dan vanaf woensdag opnieuw sneeuwen, denkt Weerplaza.

‘Overheid moet integriteitsbeleid vastleggen’

DEN HAAG — Overheidsorganisaties moeten hun integriteitsbeleid beter op schrift vastleggen. Dat stelt het Bureau Integriteitsbevordering Openbare Sector (BIOS), een onderdeel van kenniscentrum CAOP, op basis van een onderzoek. Nu gebeurt dat regelmatig helemaal niet of onvoldoende.

Het integriteitsbeleid geeft aan welk gedrag van ambtenaren wordt verwacht en juist niet getolereerd en ondersteunt hen in het nemen van de juiste beslissingen. Ook geeft het aan hoe leidinggevendens zorgen dat ambtenaren zichzelf niet in

de problemen brengen en ze behoeven voor uitglidders, zoals ongewenst gedrag als pesten of intimidatie tot aan strafbare zaken zoals fraude. Slechts een kwart van de overheidsinstanties heeft een goed integriteitsplan, al wil dat volgens Hoekstra niet zeggen dat ambtenaren en leidinggevendens bij de rest van de organisaties niet integer zijn.

“Overheden voeren niet voor niets een dergelijk beleid. Het gevaar is dat als het niet is gedocumenteerd, het je door de vingers glijpt.” Het BIOS stelt dat hoe beter het beleid is vastgelegd, hoe effectiever de integriteit gemanaged kan worden.



“Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa”

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

KNMG wil meer duidelijkheid over euthanasie

UTRECHT — De minister van Volksgezondheid moet de onduidelijkheid over wilsonbekwame patiënten met een euthanasieverklaring wegnemen. Dat zoekt artsenfederatie KNMG vandaag aan minister Edith Schippers in een reactie op een evaluatie van de euthanasiewet in december.

Oud-minister van Volksgezondheid Els Borst liet vorige maand weten het teleurstellend te vinden dat artsen geen euthanasie uitvoeren bij wilsonbekwame dementen, terwijl de wet dit wel toestaat.

Ze zei dit naar aanleiding van een brochure van de KNMG, waarin staat dat een arts geen euthanasie mag plegen als hij niet meer kan communiceren met een patiënt, zelfs niet wanneer die een euthanasieverklaring

heeft waarin de doodswens nadrukkelijk is vastgelegd. “Daarover verschillen Els

Borst en de KNMG van mening”, zei een KNMG-woordvoerder vandaag.

Iets minder ivf-baby's in 2011

UTRECHT — Het aantal baby's dat met behulp van ivf is verwekt, is iets afgenomen. In 2011 waren het er in Nederland 4892. Dat is 2 procent minder dan het jaar ervoor, maar dat ligt in lijn met de algehele ontwikkeling: in 2011 werden er 2 procent minder baby's geboren dan in 2010.

Dat meldde de Nederlandse gynaecologenvereniging

NVOG vandaag. Het aantal meerlingen dat geboren werd uit een ivf-behandeling, is ook afgenomen. Dat is het gevolg van bewust beleid om minder vaak twee embryo's terug te plaatsen, omdat bekend is dat meerlingzwangerschappen een stuk risicovoller zijn. Bij een ivf-behandeling worden eicellen in een laboratorium bevrucht met zaadcellen. Embryo's die daaruit ontstaan, worden teruggeplaatst in de baarmoeder.

8 jaar cel geëist voor invoer coke

LELYSTAD — Een man uit Luttelgeest (Flevoland) die in augustus vorig jaar probeerde ruim 2350 kilo cocaïne het land in te smokkelen, heeft vandaag acht jaar cel tegen zich horen eisen. De partij drugs had een geschatte straatwaarde van 150 miljoen euro.

De 42-jarige J.K. liep tegen de lamp, toen de douane in Antwerpen de drugs vond tussen een lading cacaobonen. Be-

sloten werd om een klein deel door te laten en te volgen. Zo kwam de politie uit bij een loods in Emmeloord, waar de man en vier medeverdachten werden opgepakt.

K. bekende voor de rechtbank in Lelystad, maar zei dat hij uit angst had gehandeld. Een groep Colombiaanse criminelen zou hem gedwongen hebben, hoewel daar verder geen bewijs voor is gevonden.

Opstelten wil door met prostitutiewet

DEN HAAG — Minister Ivo Opstelten gaat het voorgenomen registratiesysteem voor prostituties heel 'zorgvuldig' uitwerken. Hij zal dat dan ook voorleggen aan de Eerste en Tweede Kamer, het College Bescherming Persoonsgegevens en de Raad van State. Dat schreef hij vandaag aan de Eerste Kamer.

De Senaat zette het wetsvoorstel Regulering prostitutie en bestrijding misstanden seksbranche vorig jaar nog in de ijskast. Er waren zorgen over de privacy. Er moest eerst nadere informatie komen over het opslaan van gegevens en de relatie tussen zijn plan en de Rechten van de Mens. Opstelten wil nu graag door met de wet, vooral omdat er van meerdere kanten vraag is naar wetgeving.

De seksklant moet zich er straks van kunnen vergewissen of een prostituee legaal werkt, omdat bezoek aan een illegale sekswerker strafbaar is.

Bij een bezoek aan een borddeel zou de klant kunnen nagaan of dat een vergunning heeft. Hij mag er dan van uitgaan dat de prostituee legaal werkt.

Opstelten heeft begrip voor de vragen vanuit de Senaat, meldt hij. Hij heeft 'alle argumenten en opties opnieuw zorgvuldig gewogen': "Ik kan niet anders concluderen dan dat de wet Regulering prostitutie en bestrijding misstanden seksbranche nodig is om de misstanden in de prostitutiesector, waaronder mensenhandel, harder aan te pakken en om te zorgen voor een schonere, legale branche."

EURO

Hoog

AMSTERDAM — De Europese beurzen gingen vandaag eensgezind omhoog. De stemming werd gesteund door een sterker dan verwachte toename van de Chinese export. Ook hopen beleggers op een positief Amerikaans banenrapport later op de dag. In Amsterdam werden de resultaten van Fugro goed ontvangen, de AEX-index koerste boven de 350 punten.

“We blijven er zin in houden. Het is wel opvallend, want er zijn nog genoeg problemen, maar het stimuleringsfeestje duurt voort. Na de positieve arbeidsdata eerder deze week rekende de markt op een sterk banencijfer in de VS”, aldus beleggingsadviseur Sijmen Plomp van Hof Hoorneman Bankiers.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,7 procent hoger op 350,16 punten. De MidKap klom 0,3 procent tot 537,45 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs stegen tussen 0,3 en 0,7 procent.

De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,1 procent tot 91,43 dollar per vat. Brentolie werd 0,6 procent goedkoper, op 110,45 dollar. De euro was 1,3095 dollar waard, genoeg evenveel als bij sluiting van de Europese aandelenbeurzen gisteren.

Op Curaçao steeg de euro vandaag naar 2,3784 gulden, tegen een koers gisteren van 2,3638 gulden.

TOKIO

Positief

TOKIO — Op de beurs in Tokio werd vandaag de rally voortgezet. De hoop op meer versoepelingsmaatregelen van de Bank of Japan, positief nieuws over de Amerikaanse arbeidsmarkt, sterke Chinese exportcijfers en een verdere verzwakking van de Japanse yen zorgde voor een jubelstemming onder beleggers.

De Nikkei sloot 2,6 procent hoger op 12.283,63 punten. De Japanse beurs wist daarmee alle koersverliezen weg te werken die werden veroorzaakt door de val van de Amerikaanse zakenbank Lehman Brothers in september 2008.

Elders in het Verre Oosten gingen de beurzen ook omhoog. In Hongkong klom de Hang Seng-index 1,7 procent. Uit cijfers van de Chinese overheid bleek dat de Chinese export in februari sterker is toegenomen dan verwacht. De import daalde daarentegen meer dan voorzien. In Seoel won de Kospi 0,1 procent en de All Ordinaries in Sydney sloot 0,3 procent hoger.

In Nieuw-Zeeland steeg de hoofdingex 0,5 procent en eindigde daarmee op het hoogste niveau ooit.

WALL STREET

In de plus

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn vandaag hoger geopend. De Dow-Jonesindex borduurt daarmee voort op de recordstand die afgelopen dinsdag werd bereikt. Ook de bredere S&P 500 koerst richting het hoogste slotniveau ooit. De stemming werd gesteund door een positief bericht over de Amerikaanse arbeidsmarkt.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang van de aandelenhandel 0,4 procent hoger op 14.386 punten. De brede S&P 500 klom ook 0,4 procent tot 1550 punten en de technologiebeurs Nasdaq steeg 0,5 procent tot 3247 punten.

De werkgelegenheid in de Verenigde Staten is in februari fors sterker toegenomen dan verwacht. Er kwamen, buiten de agrarische sector, 236.000 nieuwe banen bij. Economen rekenden gemiddeld op 165.000 banen. De werkloosheid in de VS daalde vorige maand tot 7,7 procent van de beroepsbevolking, tegen 7,9 procent in januari. Economen dachten dat het werkloosheidscijfer niet zou veranderen.

Kamer kritisch over zelfreflectie bij SNS-top

DEN HAAG — Kamerleden van vooral het CDA en SP zijn kritisch over de manier waarop de SNS-top terugkijkt op de teloorgang van de bank de afgelopen jaren. Dat bleek vandaag in een hoorzitting met commissarissen van SNS en vertegenwoordigers van accountant KPMG.

“Ik mis de kritische zelfreflectie”, zei CDA-Kamerlid Eddy van Hijum halverwege de hoorzitting. “Als ik uw verhaal samenvat, is bij de overname van Property Finance alles volgens de regels verlopen, toen overkwam ons de crisis en daarna zijn we met de afbouw van de vastgoedportefeuille begonnen.” Ook SP-Kamerlid Arnold

Merkies stoorde zich aan het beeld dat SNS rond de aankoop van de vastgoedportefeuille in 2006, die de bank in de jaren erna als een molensteen om de nek hing, niets verkeerd zou hebben gedaan. D66-Kamerlid Wouter Koolmees vroeg de huidige voorzitter van de Raad van Commissarissen, Piero Overmars, waarom

SNS in 2009 niet besloten had om helemaal ‘schoon schip’ te maken met de vastgoedportefeuille. Overmars antwoordde dat wel degelijk ‘eindeloos geprobeerd is’ om die vastgoedpoot helemaal apart te zetten. Maar daarvoor was extra geld nodig, dat er niet was. Waarom de Nederlandse staat niet hielp om een aparte rommelbank binnen SNS op te richten om daar Property Finance in te isoleren, kon hij niet zeggen. Overmars zei ook dat de recente aanhoudingen van oud-SNS-medewerkers vanwege mogelijke fraude los-

staan van de nationalisatie van de bank. Volgens hem heeft de bank de afgelopen jaren altijd actie ondernomen bij alle geluiden over fraude. Er is een uitgebreide regeling voor incidenten en een website voor klokkenluiders. SP'er Merkies en Henk Nijboer van de PvdA stelden daar vraagtekens bij. Volgens Overmars heeft de aangifte van fraude op 8 februari niets te maken met de nationalisatie op 1 februari. Het onderzoek liep al langer. “Er is doorgepakt op het moment dat er voldoende bewijsmateriaal was.”

BP betaalt meer aan olieramp dan het lief is

LONDEN — BP betaalt nog altijd meer compensatie voor de ramp met het olieplatform Deepwater Horizon dan het bedrijf lief is. Pogingen om via de rechter de hoogte van de schadevergoedingen en het aantal ontvangers te laten beperken zijn nog niet gelukt.

BP schreef dat gisteren in het jaarverslag. De compensatiebetalingen zijn onderdeel van een schikking waar BP zelf akkoord mee is gegaan, maar waarin geen bedrag is vastge-

steld. Door een uitspraak van de rechter in New Orleans van dinsdag moet BP meer blijven betalen dan waar het eigenlijk rekening mee heeft gehouden. BP gaat tegen de beslissing in beroep. De oliemaatschappij had 8,5 miljard euro gereserveerd voor onder meer ‘economische schade en schade aan bezit’. Het is volgens BP onzeker hoe hoog de rekening nu uiteindelijk uitpakt. Het olieplatform Deepwater Horizon explodeerde in 2010 in de Golf van Mexico, met een olieramp tot gevolg.

‘Renteverlaging als economie niet aantrekt’

CERNOBBIO — De Europese Centrale Bank (ECB) zal er waarschijnlijk niet voor terugdeinzen om de rente verder te verlagen als de economie later dit jaar niet aantrekt.

“Als er tegen de tweede helft van het jaar geen vooruitzicht is op economisch herstel, zal het monetaire beleid veranderen”, zei voormalig ECB-bestuurder Lorenzo Bini Smaghi vandaag. De ECB handhaafde gisteren de rente op 0,75 procent.

ECB-president Mario Draghi liet weten dat een lager tarief wel was besproken, maar dat ‘de consensus’ uitkwam op handhaven.

De Europese centrale bank verlaagde gisteren wel zijn verwachtingen voor de economie van de eurozone. Die zal dit jaar uitkomen op een krimp van 0,5 procent. In 2014 zou er sprake kunnen zijn van een groei met 1 procent. De inflatie zou volgend jaar uitkomen op 1,3 procent. De ECB streeft naar een inflatie van rond de 2 procent.

SAS: Eerste jaarwinst sinds 2007

STOCKHOLM — De Scandinavische luchtvaartmaatschappij SAS schrijft dit jaar mogelijk voor het eerst sinds 2007 zwarte cijfers.

Dat heeft het bedrijf, dat een ingrijpende reorganisatie doorvoert om kosten te besparen, vandaag gemeld. SAS stelde dat er een ‘mo-

gelijkheid’ is op een positief operationeel resultaat, mits de brandstofprijzen stabiel blijft en zich geen ‘externe schokken’ voordoen. De luchtvaartmaatschappij heeft in de twaalf maanden tot en met januari een verlies voor belastingen van omgerekend 167 miljoen euro, tegen 219 miljoen euro een jaar eerder.

Sterke groei Chinese export

PEKING — De export van China is in februari met 21,8 procent gestegen ten opzichte van een jaar eerder. Dat meldde de Chinese douane vandaag.

Economen hadden in doorsnee verwacht dat de Chinese export met 8,1 procent zou toenemen. De sterker

dan verwachte toename van de Chinese uitvoer kan aangeven dat de internationale vraag aantrekt en dat kan de groei van de op een na grootste economie ter wereld ondersteunen. De export naar de Europese Unie ging met 16,5 procent omhoog en de uitvoer naar de Verenigde Staten met 15,7 procent.



Gestreefd wordt naar een leeftijd van 60 jaar.

WOERDEN — Om te voorkomen dat Nederland over een paar jaar een tekort aan goede bouwvakkers heeft, wil vakbond FNV Bouw een vroegpensioen invoeren in de sector. Bouwvakkers zouden dan al met 60 jaar met hun werk kunnen stoppen, waardoor er meer ruimte ontstaat voor jongeren om in te stromen, zegt de bond vandaag.

“Minister Lodewijk Asscher van Sociale Zaken wilde graag dat wij met creatieve oplossingen kwamen. Dit is één van onze ideeën”, legt een woordvoerder van FNV Bouw uit. Vanwege de hoge werkloosheid in de bouw kiezen steeds minder jongeren ervoor om bouwvakker te worden. Ouderen werken juist langer door, omdat er

geen goede vut-regelingen meer zijn. De vakbond wil graag met de overheid en met werkgevers gaan praten of het mogelijk is om zo’n vroegpensioenregeling te financieren. “Veel bouwvakkers hebben het tegen de 60 al aardig in hun rug. En nu het zo slecht gaat in de bouw, is er grote kans dat zij de komende tijd toch

hun baan verliezen. Kunnen we dan niet beter preventief met een oplossing komen?”, aldus de woordvoerder. Hij wijst erop dat de oudere bouwvakkers na hun uittreding nog wel bij de bouw betrokken kunnen blijven, bijvoorbeeld als mentor om jongeren te begeleiden. Werkgeversvereniging Bouwend Nederland noemt het voorstel een ‘verkeerde beweging in een tijd waarin we juist langer gaan werken’. “Wat ons vooral opvalt is dat het plan betaald moet worden door werkgevers. Maar grote bouwbedrijven als BAM en Ballast Nedam lij-

den juist verlies. Dat geld is er momenteel niet”, zegt een woordvoerder. De werkgevers zien liever een nieuwe cao, die het mogelijk maakt dat bouwvakkers nu sommige dagen of weken iets langer werken en andere wat korter, afhankelijk van de hoeveelheid werk die er is. Als de crisis straks over is, zijn er weer heel veel mensen nodig, benadrukken zij. Volgens het economisch bureau van ING zijn de vooruitzichten voor de bouw dit jaar nog steeds somber. Maar de bodem is wel in zicht, denken de economen.

Van Lanschot: Ergste is achter de rug

DEN BOSCH — Van Lanschot ziet na een lastig 2012 kleine lichtpuntjes in de eerste maanden van 2013. Die vertalen zich in meer aandelentransacties door klanten van de bank voor vermogende particulieren en familiebedrijven. “Wij geloven en hopen dat het ergste achter de rug is”, zei bestuursvoorzitter Karl Guha vandaag.

Een snel herstel voorziet de pas aangekomen topman evenwel niet. “Wij verwachten niet dat 2013 materieel anders zal zijn dan 2012.” Van Lanschot had vorig jaar veel last van de zware economische omstandigheden. Afschrijvingen, hogere kredietvoorzieningen en reorganisatiekosten drukten de bank fors in de rode cijfers.

Om de winstgevendheid te verbeteren, neemt Van Lanschot zijn strategie onder de loep. Op de uitkomsten wilden Guha en financieel bestuurder Constant Korthout in een toelichting op de jaarcijfers nog niet vooruitlopen. Uiterlijk in mei komt het Bossche bedrijf met meer informatie. Van Lanschot boekte over

heel 2012 een nettoverlies van 155,4 miljoen euro. Dat kwam grotendeels door eerder aangekondigde afschrijvingen in totaal van 121,7 miljoen euro op dochterondernemingen.

Daarnaast drukten reorganisatielasten het resultaat. In de periode tot en met 2014 schrapt Van Lanschot circa 300 banen. 147 daarvan kwamen vorig jaar te vervallen. De personeelskosten daalden daardoor met meer dan 8 miljoen euro. De reorganisatie ‘ligt op koers’, stelt de bank. De voorzieningen voor

slechte kredieten namen vorig jaar met 115,2 miljoen euro toe. Dat is flink meer dan een jaar eerder, toen de stroppenpot met 64,3 miljoen euro groeide. De sterke stijging reflecteert volgens Van Lanschot de economische tegenwind, die vooral het midden- en kleinbedrijf hard treft. Het beheerd vermogen nam met 11 procent toe tot 40,9 miljard euro. De spaartegoeden en deposito’s daalden met 13 procent tot 11,4 miljard euro, mede doordat klanten spaargeld gebruikten om af te lossen op hun hypotheek.

Banengroei VS fors boven verwachting

WASHINGTON — De werkgelegenheid in de Verenigde Staten is in februari fors sterker toegenomen dan verwacht. Er kwamen, buiten de agrarische sector, 236.000 nieuwe banen bij.

Dat maakte het Amerikaanse ministerie van Arbeid vandaag bekend. Economen rekenden gemiddeld op 165.000 banen.

De banengroei over januari werd wel flink naar beneden bijgesteld. Er kwamen in die maand 119.000 banen bij, waar eerder melding was gemaakt van 157.000 stuks. De werkloosheid in de VS kwam vorige maand uit op 7,7 procent van de beroepsbevolking, een daling van 0,2 procentpunt ten opzichte van januari. Economen dachten dat het werkloosheidscijfer niet zou veranderen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	8-Mar		PREV.	8-Mar		
DOW JONES	14329.49	14359.69	AEX	347.87	351.66		
S&P 500 INDEX	1544.26	1546.22	AEGON NV	4.74	4.83		
NASDAQ	3232.09	3233.82	AGEAS	26.82	26.68		
AMAZON.COM INC	273.88	271.89	AHOLD NV	10.96	11.03		
AMERICAN EXPRESS	64.56	64.02	ASTORIA FINL	9.93	9.98		
APPLE INC	430.58	431.87	AKZO NOBEL	51.27	52.09		
AT&T INC	36.39	36.62	ASML HOLDING NV	54.34	53.68		
BERKSHIRE HATH-B	103.41	103.15	CORIO NV	36.52	36.74		
CISCO SYSTEMS	21.80	21.89	DANONE	55.34	55.43		
CITIGROUP INC	45.00	45.80	DSM (KONIN)	45.63	45.28		
WALT DISNEY CO	56.32	56.81	HALT TRUST	97.44	96.75		
EBAY INC	52.96	52.65	HENNEKEN NV	57.06	57.12		
GENERAL ELECTRIC	23.68	23.68	ING GROEP NV	6.31	6.51		
GOOGLE INC-CL A	832.60	828.00	ROYAL INTECH NV	8.64	9.67		
HEWLETT-PACKARD	20.85	21.00	KPN (KONIN) NV	2.70	2.82		
HOME DEPOT INC	70.25	70.63	KONINKLUKE PHIL	22.58	23.08		
IBM	209.42	210.27	POSTNL NV	1.73	1.74		
INTEL CORP	21.89	21.58	REED ELSEVIER	12.00	12.05		
JOHNSON&JOHNSON	77.75	77.78	REXEL SA	17.95	18.07		
MEDTRONIC INC	45.73	45.72	ROBECO	25.95	25.83		
MICROSOFT CORP	28.14	28.18	ROLUNCO NV	22.26	22.22		
3M CO	104.54	105.24	RORENTO NV	54.46	54.52		
PFIZER INC	28.27	28.08	ROYAL DUTCH SHA	25.50	25.47		
PROCTER & GAMBLE	76.90	76.55	TOMTOM	3.36	3.39		
ROYAL DUTCH-ADR	66.80	66.16	UNILEVER NV-CVA	30.86	31.16		
SCHLUMBERGER LTD	77.62	77.58	WISSANEN NV	2.19	2.20		
SPRINT NEXTEL CO	5.85	5.85	WOLTERS KLUWER	15.62	15.89		
TEXAS INSTRUMENT	35.20	34.96	WP-STEWART HLDGS	234.13	234.69		
TIME WARNER INC	56.78	57.14	SCOTIABANK FUNDS		PREV.	7-Mar	
VISA INC-CLASS A	160.51	160.45	MONEY MARKET	13.0609	13.0609		
ETFs	PREV.	8-Mar	US DOLLAR BOND	2.6311	2.6246		
ISHARES-DJ DIV	61.70	61.74	GLOBAL GROWTH	1.9928	2.0025		
ISHARES-EM3 MKT	43.75	43.95	US GROWTH	9.1773	9.2099		
ISHARES-MSCI PAC	50.30	50.23	CANADIAN GROWTH	2.9422	2.9535		
ISHARES-RS 3000	92.19	92.35	CURRENCIES	PREV.	8-Mar		
ISHARES-S&P500 GR	81.40	81.41	YENUSD	94.900	96.180		
ISHARES-S&P EURO	40.39	40.28	EURUSD	1.310	1.299		
POWERSHARES DB C	27.12	27.10	CANUSD	1.029	1.026		
POWERSH-QQQ	68.69	68.63	GBPUSD	1.503	1.494		
SPDR S&P MID 400	204.29	204.66	COMMODITIES	PREV.	8-Mar		
SPDR S&P 600 SMA	82.38	82.42	OIL WTI	91.56	91.34		
FUNDS	PREV.	8-Mar	GOLD	1578.97	1579.68		
BLACKROCK GBL ALL	45.10	45.17	SILVER	28.91	29.10		
TEMPLETON GBL BND	23.57	23.56	WHEAT	695.50	684.00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Donatieknop op statiegeldautomaat

Lidl Nederland heeft alle emballage-automaten voorzien van een speciale donatieknop voor statiegeld. Hiermee biedt de supermarktketen haar klanten de mogelijkheid om bij het inleveren van lege flessen wisselende goede doelen te

steunen. De eerste stichting waar klanten hun statiegeld aan kunnen doneren is KiKa, aldus de supermarkt. Met de actie 'Draag je steentje bij!' wordt geld ingezameld voor het grootste kinderankercentrum van Europa: het

Prinses Máxima Centrum. Indien klanten gebruikmaken van de donatieknop komt het volledige statiegeldbedrag ten goede aan KiKa. Door het hele land zijn initiatieven bij supermarkten te vinden voor inzameling van statiegeld, vaak in

de vorm van een bakje naast de automaat. Maar een open kartonnen doosje blijft fraudegevoelig. Mensen die kwaad willen, kunnen gedoneerde bonnen eenvoudig stelen. Met een donatieknop bestaat dit risico niet, aldus de super.

Barbie-man



Foto: Bureaucraft media

Stanley Colorite is helemaal gek van Barbie-poppen. Hij heeft duizenden Barbie-poppen en Ken-exemplaren in zijn huis staan. Jaarlijks geeft hij zo'n 30.000 dollar uit aan zijn verzameling. De 41-jarige man noemt zichzelf dan ook graag 'Barbie-man' en denkt er nog lang niet over om te stoppen. "Ik stop pas als mijn hele huis gevuld is." Colorite begon zestien jaar geleden met het verzamelen van Barbie-poppen. Zijn duurste exemplaar is de Barbie Pink Splendor en is 1000 dollar waard.

Brit veroordeeld voor frituren hamster

Een Britse student uit de stad York is veroordeeld tot 120 uur taakstraf voor het frituren van een hamster. De 21-jarige James White heeft donderdag toegegeven dat hij in februari onnodig dierenleed heeft veroorzaakt. In een dronken bui werd de student tot 'waanzin' gedreven en mishandelde de Syrische hamster van zijn flatgenoot, waarna hij het knaagdier in de frituurpan gooide. Dat blijkt uit de verklaring van White, aldus nieuwssite Independent. De betrokken rechter heeft White veroordeeld op basis van het gegeven dat het dier minuten voor het frituren is

overleden. Twee dierenartsen hebben bovendien hun deskundige advies gegeven en het is duidelijk dat de hamster geen natuurlijke dood is gestorven. "Het is vastgesteld dat het dier is overleden door mishandeling, maar het kan niet worden vastgesteld dat de hamster is overleden door het frituren", aldus de rechter. "Als dat sadistische feit wel bevestigd kon worden, dan was de straf fors hoger uitgevallen." White moet naast de taakstraf ook een deel van proceskosten betalen en mag acht jaar lang geen huisdieren houden.

Slechte beurt voor beste restaurant

Tientallen mensen hebben een bezoekje aan Noma, gezien als 's werelds beste restaurant, moeten bekopen met diarree en andere ziekteverschijnselen, zoals braken. De inspectiedienst van de Deense Voedsel- en Warenautoriteit heeft daarop ernstige tekortkomingen geconstateerd bij het topetablissement. "Er zijn ziekteverschijnselen vastgesteld bij 63 van de 78 personen uit twaalf groepen. Tegelijkertijd was er sprake van ziekte onder het personeel dat omging met voedsel", citeert de krant Politiken vandaag uit het inspectierapport. De bedrijfsleiding zou ook na

mailtjes van zieke gasten en personeelsleden niets hebben gedaan, waarop de inspectie werd ingeschakeld. Noma heeft volgens de inspectie onvoldoende gedaan om de keuken te ontsmetten. Ook constateerde de dienst dat er structurele tekortkomingen zijn. Keukenpersoneel zou bijvoorbeeld de handen niet met warm water kunnen wassen. Het restaurant in Kopenhagen is drie jaar op rij door het toonaangevende culinaire tijdschrift Restaurant Magazines uitgeroepen tot beste van de wereld. De zaak van chef René Redzepi heeft twee Michelinsterren.

Inbreker laat foto van zichzelf achter

Een nog onbekende inbreker heeft vorige maand bij een inbraak in een huis in Veghel een foto van zichzelf achtergelaten. De politie denkt dat hij dat bewust heeft gedaan, maar naar de reden wordt nog gegist, zei een woordvoerder vandaag. De politie noch de bewoners herkennen de man. In een toelichting laat de politie weten dat de inbreker met de mobiele telefoon van een van de bewoners foto's heeft gemaakt. Op een van de beelden is zijn gezicht te zien. Om de inbreker te vinden toont de politie die foto maandag in het regionale opsporingsprogramma Bureau Brabant. Terwijl de bewoners lagen te slapen,

wist de man het huis binnen te komen. Het gaf hem waarschijnlijk een kick om aan

andermans spullen te zitten, omdat er niks is gestolen, aldus de politie.

Hond met eetlepel in maag

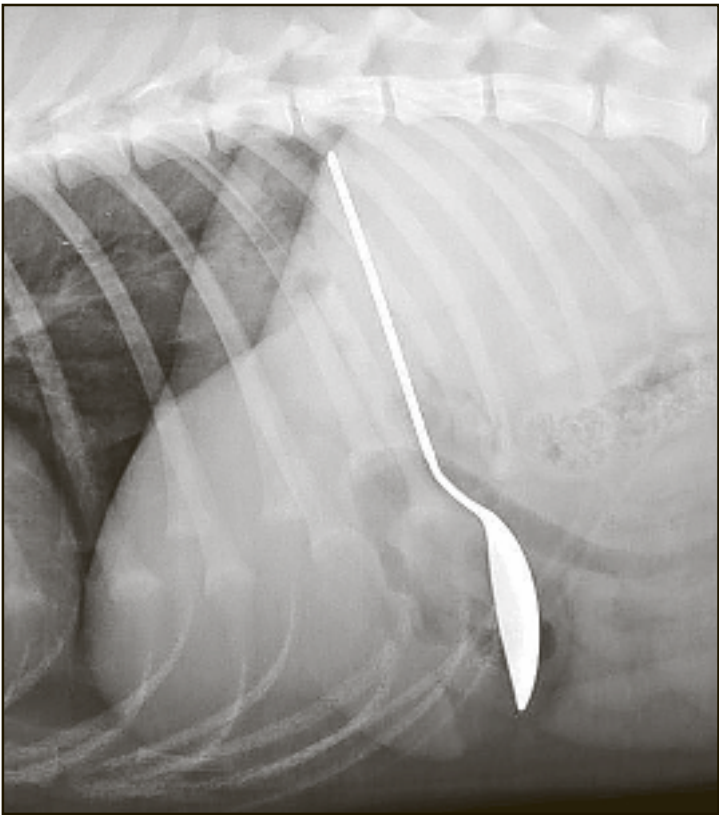


Foto: WTP

De lepel is op de röntgenfoto goed te zien.

Een hongerige hond uit de Britse stad Margate heeft een spoedoperatie moeten ondergaan, nadat het dier een grote eetlepel had opgegeten. De labrador heeft de ingreep overleefd. De baasjes Marie en Paul Regan trakteerden hun hond Scooby eerder deze week op

een stukje taart, maar de labrador at toen per ongeluk ook de eetlepel op. Het zeven maanden oude beest werd met spoed naar de dierenarts gebracht en moest een ingrijpende maagoperatie ondergaan. Op de röntgenfoto is goed te zien hoe de lepel in het dier stak.

Concentratie door kauwgum

Volgens wetenschappers wordt een taak, bijvoorbeeld op het werk, al kauwende op kauwgum sneller en accurater uitgevoerd. Onderzoekers van de Cardiff University lieten een groep proefpersonen een test uitvoeren, waarbij gedurende 30 minuten een lijst met getallen werd voorgelezen. Elke keer als er een vreemde opeenvolging van cijfers kwam, moesten de deelnemers dit opschrijven. De helft van hen voerde de test

uit met een stukje kauwgum in hun mond, de andere helft niet. En wat bleek? De proefpersonen die kauwden hadden aanzienlijk snellere reactietijden en behaalden ook betere resultaten. Degeenen die niet kauwden haalden in het begin van de test weliswaar betere resultaten, maar deze werden aan het einde flink ingehaald door de kauwgomkauwers. Volgens onderzoekster Kate Morgan suggereren deze resultaten dat kauwgum ons helpt

langer te focussen op taken die voor een langere periode aandacht nodig hebben.

Het is al langer bekend dat kauwgum voordelen biedt bij bepaalde eigenschappen van het geheugen. Maar liefst acht gebieden van de hersenen zouden worden beïnvloed door het simpele kauwen. Een verklaring hiervoor is dat kauwen leidt tot een tijdelijke verbetering van de bloedstroom naar de hersencellen.

Platform voor jonge dichters

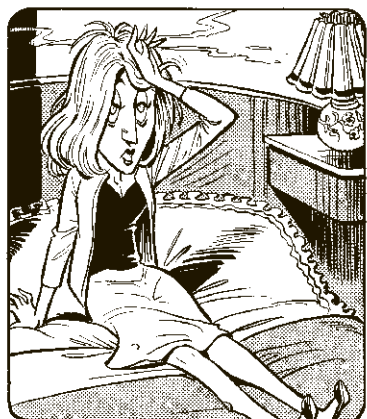
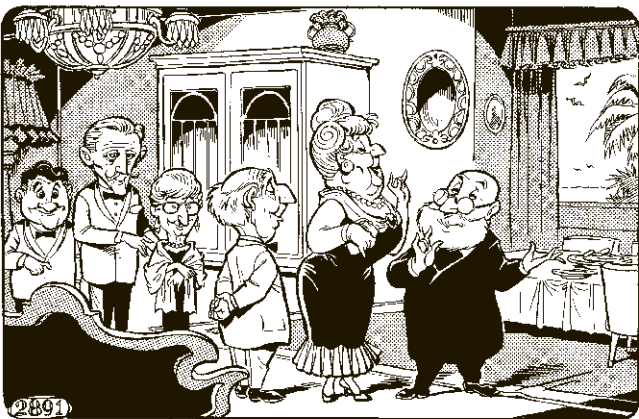
Vijftien jonge dichters lieten onlangs hun dichtkunsten horen tijdens de viering van de Internationale Dag van de Moedertaal bij Fundashon Material Pa Skol (FMS). De teksten varieerden van freestyle tot ritmische gedichten. Merly Augusta en Myrurgia Mutueel, twee deskundigen op het gebied van schrijven, gaven na afloop tips om de dichtkunst te verscherpen. De deelnemers waren tussen de 15 en 30 jaar oud. FMS kijkt terug op een geslaagd evenement. Door jongeren die niet vaak op de voorgrond treden een podium te geven, kregen zij de kans om hun talenten verder te ontwikkelen.



Foto: Ediel Simbo

KONING HOLLEWIJN EN DE SUPER BOLT

Door Marten Toonder

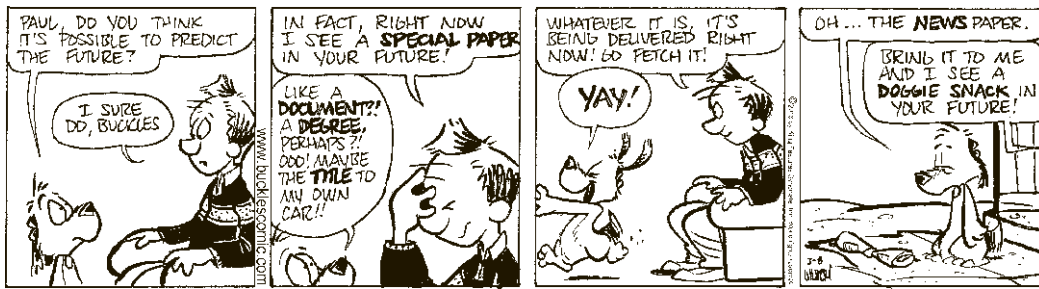


Koning Hollewijn had die dag een groepje keurige dames en heren voor de lunch uitgenodigd. Het waren leden van de Bond ter Verbetering van Tafelmanieren en zij waren zeer ingenomen met de koninklijke invitatie. "Ik spreek namens onze gehele bond," zo verklaarde de president, "wanneer ik zeg hoe bijzonder verheugd ik ben over deze spontane invitatie die wij — mag ik wel zeggen — beschouwen als vorstelijke steun aan ons mooie streven." "Kijk eens aan," sprak Hollewijn. "Dat is aardig gesteld. Maar de uitnodiging is eigenlijk afkomstig van mijn nicht die uw bond een warm hart toedraagt. Namens haar kan ik u deze

schenking overhandigen." Met deze woorden gaf hij de presidente een zilveren schaalje waarop een stapel bankbiljetten en een gouden horloge waren uitgestald. "Hoe bijzonder attent van haar!" riep de voorzitter verrast. "Ik zou uw gevoelige nicht gaarne persoonlijk bedanken. Waar is zij?" "Zij is in de kamer hiernaast," antwoordde de vorst. "Mijn gevoelige nicht rust even uit want zij heeft last van migraine. Maar zij kan nu elk ogenblik verschijnen." In het belendende vertrek was Troubelle juist bezig zich moeizaam op te richten. Verbaasd keek zij rond. "O, mijn hoofd," prevelde zij. "Wat is er met me gebeurd? Hoe kom ik hier?

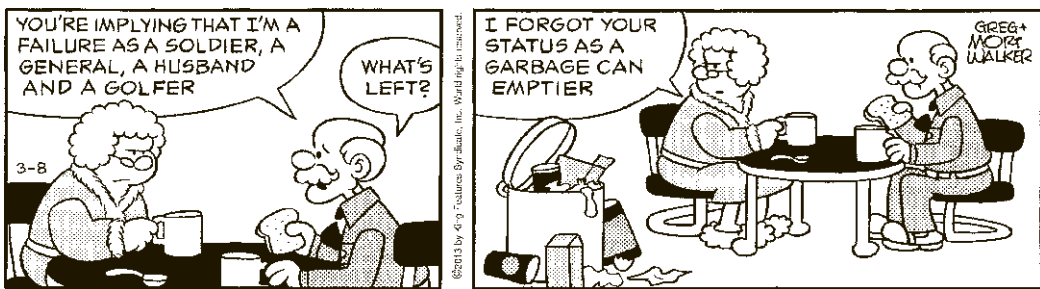
BUCKLES

By David Gilbert



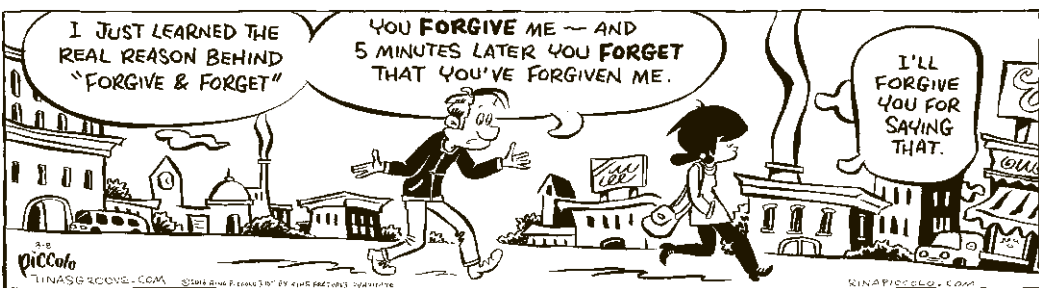
BEETLE BAILY

By Mort Walker



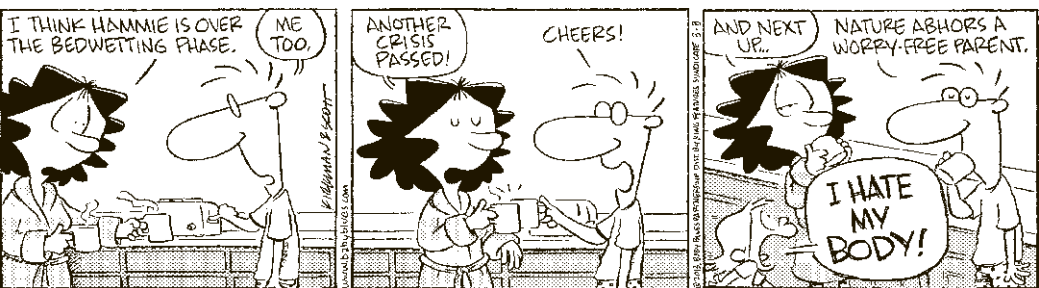
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Oorspronkelijke Canadezen massaal in cel

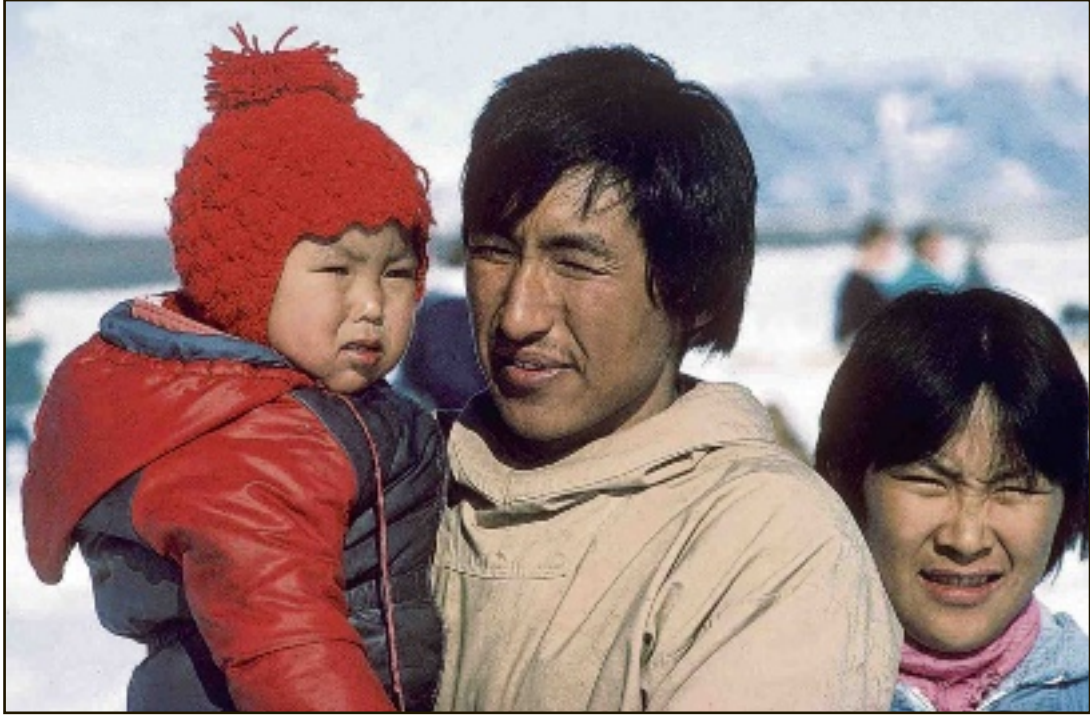


Foto: Worldpress

Een typisch Inuit gezin.

OTTAWA — De oorspronkelijke bewoners van Canada belanden massaal in de gevangenissen.

De afgelopen vijf jaar steeg het aantal bajesklanten onder hen met meer dan 40 procent, meldden de Canadese gevangenisautoriteiten gisteren. De oorspronkelijke bewoners vormen bijna een kwart van

de gevangenispopulatie, terwijl ze maar 4 procent van de Canadese bevolking uitmaken. In Canada leven ongeveer 1,2 miljoen 'inheemsen'. Het zijn Inuit (eskimo's), Métis (indianen) en zogeheten First Nations. Onder de groepen is de werkloosheid hoog. Ook mankeert er veel aan de gezondheidszorg en de scholing voor de oorspron-

kelijke bewoners. Canadese politici hebben onthutst gereageerd op de cijfers. Ze spreken van 'een schokkende aanklacht' tegen de federale regering van Canada, omdat die er niet in slaagt de positie van de oorspronkelijke bewoners te verbeteren. "Dit is een belediging van de mensenrechten in Canada", zei oppositiepolitica Jean Crowder.

BANGKOK — Terwijl afgevaardigden uit 178 landen in Thailand spreken over bedreigde diersoorten, gaat de illegale jacht op neushoorns in Zuid-Afrika onverminderd door. Edna Molewa, de Zuid-Afrikaanse minister van Buitenlandse Zaken, liet op de conferentie tegen de handel in bedreigde diersoorten (CITES) weten dat er dit jaar al zeker 146 neushoorns zijn gestroopt. Vorig jaar werden er in het Afrikaanse land zo'n

668 neushoorns gedood. Het geboortecijfer ligt nu nog hoger dan dat aantal, maar als de trend zich doorzet zal het neushoornbestand vanaf 2016 afnemen. Het totale aantal neushoorns wordt geschat op 20.000. Strovers maken jacht op de neushoorn omdat aan de hoorn heilzame krachten worden toegedicht. Vooral in Aziatische landen is de hoorn gewild, daar wordt die als middel gebruikt tegen kanker, duizeligheid en koorts.

BERLIJN — Door de burgeroorlog in Syrië zijn al meer dan een half miljoen kinderen op drift geraakt. Dit heeft het VN-kindervonds Unicef vandaag in Berlijn bekendgemaakt.

Steeds meer Syrische kinderen worden door wanhopige ouders in hun eentje de grens over gestuurd naar

buurlanden als Libanon, Jordanië, Turkije en Irak. Kinderen die in Syrië blijven, lopen op veel plaatsen risico wegens problemen met de drinkwatervoorziening, maar ook door gevechtshandelingen. Unicef heeft voor de zomer 150 miljoen euro nodig voor noodhulp aan Syrische kinderen. Daarvan is tot nu toe slechts 30 miljoen binnen.

Berlusconi met oogklachten thuis

MILAAN — De voormalige Italiaanse premier Silvio Berlusconi (76) is vandaag voor een behandeling aan zijn oog in een ziekenhuis behandeld. Hij moest daardoor vandaag verstek laten gaan bij een belangrijke zitting in het proces 'Rubygate'.

Hij wordt daarin beschuldigd een minderjarige voor seks te hebben betaald en van machts-

misbruik. De uitspraak in dit proces stond op 18 maart gepland.

De arts, Alberto Zangrillo, heeft gezegd dat de 76-jarige Berlusconi minstens een week thuis volstrekte rust moet houden en niet mag worden blootgesteld aan licht.

De ontsteking aan zijn oog weerhield Berlusconi er afgelopen maand

al van naar een belangrijk televisie-interview en naar een grote verkiezingsbijeenkomst van zijn partij te komen.

De uitslagen stortten Italië in een politieke impasse die de vorming van een stabiele regering lijkt te verhinderen.

‘Geen gesprekken over blauwhelmen’

DAMASCUS — De 21 door rebellen gegijzelde VN-militairen in Syrië zitten vandaag nog altijd vast. Volgens de rebellen zijn er geen gesprekken over hun vrijlating.

"Er zijn geen onderhandelingen tussen welke partijen dan ook", zei Abu Essam Tasseel van de zogeheten Martelaren van Yarmouk. Die groep houdt de Filippijnse blauwhelmen sinds woens-

dag vast in het dorp Jamla. De rebellen willen de VN'ers pas vrijlaten als troepen van de Syrische president Bashar al-Assad zich terugtrekken uit de buurt van Jamla en stoppen met de

beschietingen van het dorp. Gisteren zeiden de rebellen nog dat de VN-militairen snel vrij zouden komen. De VN-militairen zijn van de waarnemersmissie Unodof. Die missie controleert sinds de jaren zeventig het staakt-het-vuren tussen Syrië en Israël in de Golan-hoogten.

Rouwplechtigheden Chávez onduidelijk

CARACAS — Venezuela neemt vandaag afscheid van de door velen vereerde president Hugo Chávez, die in 1999 staatshoofd werd. 'Commandante' Chávez overleed dinsdag op 58-jarige leeftijd. De regering liet na te vertellen waar de plechtigheden plaatsvinden en hoe die er precies uit komen te zien.

Aangenomen werd dat het afscheid met hoge gasten inclusief de staatshoofden van Colombia, Cuba, Suriname en Iran in de militaire academie is waar Chávez ligt opgebaard. Dat is in het militaire complex van Fuerte Tiuna aan de zuidrand van de hoofdstad Caracas. Vicepresident Nicolás Maduro heeft aangekondigd dat het lichaam later zal worden gebalsemd en opgebaard en dus niet wordt begraven. Chávez wordt na de plechtigheden overgebracht naar een voormalige kazerne op een heuvel in het westelijk deel van het centrum van Caracas. Daar kan het publiek dan nog zeven dagen afscheid nemen. Zijn lichaam wordt na de uitvaart gebalsemd en in een glazen kist tentoongesteld in het 'Museum van de Revolutie' in de hoofdstad Caracas. Dat heeft Maduro gisteren bekendgemaakt. Het lichaam



Foto: AFP

Een enorme mensenmassa op weg naar het afscheid van president Chávez.

van Chávez zal permanent te zien zijn, net zoals bij de revolutionaire leiders Mao Zedong en Lenin, aldus Maduro. Het Museum van de Revolutie waar de overleden

president te bewonderen zal zijn, is de kazerne van waaruit Chávez in 1992 een poging tot staatsgreep leidde. Maduro legt 's avonds om zeven uur (Venezolaanse tijd)

in Fuerte Tiuna de eed af als interim-president. Hij zou binnen een maand verkiezingen moeten houden. Volgens de regering zijn er sinds woensdag al 2 miljoen

mensen langs de baar gegaan. Vandaag stond er een rij wachtenden van 6 kilometer. Zijn populariteit dankte Chávez vooral aan het geld dat het land dankzij enorme

oliereserves binnenstroomt en waarmee hij zijn aanhang subsidieerde. Volgens critici verkwistte hij het en ruïneerde hij de particuliere sector.

Ayrault wil 5 miljard extra bezuinigen

PARIJS — De Franse ministeries moeten volgens jaar 5 miljard euro extra bezuinigen. Dit heeft premier Jean-Marc Ayrault vandaag bekendgemaakt.

Volgens de socialist gaat het om een 'noodzakelijke inspanning' om de Franse overheidsbegroting in evenwicht te krijgen voor het einde van de ambtstermijn van president François Hollande in 2017. Hiervoor bereidt de regering een 'stabiliteitsprogramma 2013-2017' voor.

Volgens Ayrault mogen de bezuinigingen niet ten koste gaan van de strijd tegen de werkloosheid en de solidariteit met de zwaksten in de samenleving. Maar toch zal 'iedereen de broekriem moeten aanhalen' omdat de Franse staatsschuld te snel is gestegen: er is sprake van een toename met 900 miljard euro sinds 2002. De regering erkende al eind februari dat zij er dit jaar niet in zal slaan het begrotingstekort onder de Europese limiet van 3 procent te houden.

Piloten JSF kunnen niet achterom kijken

WASHINGTON — De JSF-straaljager is technologisch hoogstaand, maar gewoon achterom kijken is voor de piloten erg moeilijk. Testvliegers klagen steen en been dat ze nauwelijks zicht naar achteren hebben vanuit de cockpit, wat erg gevaarlijk is bij luchtgevechten op korte afstand.

"Het gebrek aan zicht naar achteren zorgt ervoor dat

de piloot iedere keer wordt neergeschoten", klaagt een van de vliegers. Een ander zegt dat het 'vrijwel onmogelijk' is om te zien of er een vijandelijk toestel achter de F-35 zit tijdens een luchtgevecht. Ook vinden de JSF-vliegers het moeilijk om zicht te houden op vliegtuigen waarmee ze in formatie vliegen. De klachten staan in een evaluatierapport voor het Pentagon van de F-35 Lightning II uit februari.

Een Amerikaanse defensiewaakhond heeft het openbaar gemaakt. Het rapport concludeert dat het zicht naar achteren mogelijk een groot probleem blijft voor alle F-35-piloten in de toekomst. Een eenvoudige oplossing is er niet, vanwege het ontwerp van het vliegtuig. Bij de voorgangers van de F-35, zoals de F-16, was expliciet rekening gehouden met het zicht van de piloot naar achteren. De rapportage is niet alleen

kritisch over 'de dode hoek' van de F-35. Die bevat een waslijst met problemen die nog niet zijn opgelost. Zo is de betrouwbaarheid van de toestellen nog ondermaats. Ook zijn er verbeteringen nodig aan onder meer de radar, de geavanceerde helm voor de piloten en de ergonomie in de cockpit van onder meer de radio- en navigatieapparatuur. De F-35, ook wel JSF of Joint Strike Fighter genoemd, is de beoogde opvolger van de F-16

bij de Koninklijke Luchtmacht. De vliegtuigen zijn nog in de testfase. De ontwikkeling loopt inmiddels jaren achter op schema. Het programma wordt geplaagd door aanhoudende technische problemen en kostenoverschrijdingen.

De tweede Nederlandse F-35 heeft deze week de fabriek verlaten in Fort Worth in Texas. Het eerste Nederlandse toestel liep vorig jaar van de band.

Pittige uitwedstrijden voor PSV en Feyenoord

WILLEMSTAD — De traditionele top-3 van Nederland bezet voor de 26e speelronde de drie bovenste plaatsen in de Eredivisie. PSV, Ajax en Feyenoord zijn verwikkeld in een ouderwetse titelstrijd en kunnen zich daarbij geen misstap veroorloven.

PSV neemt het zaterdagavond in Friesland op tegen sc Heerenveen. De Friezen moeten winnen om uitzicht te houden op Europa League play-offs, terwijl de koploper van de Eredivisie hoopt boven aan de ranglijst te kunnen blijven. De statistieken zijn in het voordeel van PSV. De Eindhovense club won elf van de twintig wedstrijden in Friesland, waar de thuisclub slechts drie keer succesvol was. De ontmoeting in het Abe Lenstra Stadion eindigde zes keer in een gelijkspel. Ajax lijkt op papier de makkelijkste wedstrijd van de titelkandidaten te hebben.

De ploeg van Frank de Boer speelt zondag thuis tegen PEC Zwolle. De statistieken bieden de Zwollenaren weinig hoop: zij wonnen in de Eredivisie namelijk nog nooit een uitduel van Ajax, maar kunnen zich vasthouden aan de overwinning bij PSV (1-3) eerder deze winter. Ajax hoopt op een thuiszege na twee gelijke spelen tegen Roda JC (1-1) en ADO Den Haag (1-1).

Feyenoord treedt in Kerkrade aan voor de uitwedstrijd tegen Roda JC. De Limburgers zijn vijf thuiswedstrijden op rij ongeslagen, maar de ploeg van Ronald Koe-

man verkeert in uitstekende vorm. Het won vier van zijn laatste vijf duels in de Eredivisie. Sinds 1956 houden beide ploegen elkaar redelijk in evenwicht in Kerkrade: Roda JC won 16 keer, Feyenoord 14 keer en 15 maal eindigde het duel onbeslist.

Hooi FC Twente is nog altijd op zoek naar de eerste overwinning van 2013. De Tukkers wisten zeven wedstrijden op rij niet te winnen en nemen het zondag in eigen huis op tegen directe concurrent Vitesse. Beide ploegen kunnen in die wedstrijd vertrouwen op een solide defensie. Van alle ploegen in de Eredivisie wist FC Twente het vaakst het doel schoon te houden (11 keer), gevolgd door Vitesse (10 keer). Subtopper FC Utrecht krijgt

zondagmiddag RKC Waalwijk op bezoek. De ploeg van trainer Erwin Koeman lijkt na een vrije val weer op de goede weg na de winst tegen AZ vorige week (2-1). De Alkmaarders, bezig aan een teleurstellend seizoen, nemen het morgenavond op tegen ADO Den Haag. NEC, dat vorige week verloor van Feyenoord (0-3), speelt morgen in Almelo tegen Heracles. In de onderste regio's van de Eredivisie ontvangt Willem II diezelfde dag concurrent VVV-Venlo. De 'Tricolores' moeten winnen, anders lijkt degradatie onvermijdelijk. In de middenmoot neemt FC Groningen het vandaag al thuis op tegen NAC. De Bredenaars maken vandaag of morgen bekend dat Elson Hooi voor drie jaar gaat bij-teknen.

Minister wil compleet verhaal van Boogerd

DEN HAAG — Minister Edith Schippers (Sport) wil dat Michael Boogerd alles vertelt over zijn dopinggebruik. Schippers vindt dat hij niet alleen zijn eigen straatje moet schoonvegen, maar in detail uit de doeken moet doen wat er allemaal is gebeurd.

“Zijn bekentenis kwam niet als een grote verrassing voor mij. In die periode was dopinggebruik een groepsproces. Hij moet eens goed nadenken over wat hij de nieuwe generatie wielrenners aandoet, die keihard werkt en door het verleden belast wordt.” Schippers wil dat na Boogerd meer renners in het reine komen met hun verleden. “Ik verwacht dat iedereen schoon schip maakt. Hij moet ook denken aan het

overleven van zijn sport.” Als het aan Joost Posthuma ligt, dan levert Michael Boogerd een deel van zijn loon in of krijgt hij een flinke boete. “Het gaat mij niet alleen om Boogerd”, zei hij over zijn voormalige ploeggenoot bij Rabobank. “Maar om alle jongens die nu bekennen dat ze hebben gebruikt. Je gaat even met de billen bloot maar je bent wel helemaal binnen. En vervolgens leef je gewoon weer verder. Dat is makkelijk.” Posthuma zei dat het gebruik van verboden middelen niet structureel was bij Rabobank. “Iedereen die gebruikte, deed dat op persoonlijke titel. Ik heb daar ook niets van gemerkt. Of ik boos ben of Boogerd? Wat is boos? Het is zonde dat het steeds hier over gaat, terwijl jonge Nederlandse renners goed presteren.”

Kromowidjojo wint direct

LEEDS — Ranomi Kromowidjojo heeft haar rentree in het wedstrijd-bad meteen gevierd met een overwinning op de 100 meter vrije slag.

De Olympisch kampioene, die na de Spelen van Londen enige maanden afstand nam van de zwemsport, was donderdagavond in Leeds de snelste op het koningsnummer. Ze finishte in de finale na 54,14, bijna 1,5 seconde sneller dan 's ochtends in de series.

‘Kromo’, die opende in 26,39, bleef landgenote Femke Heemskerk (54,78), de Britse Francesca Halsall (54,87) en de Amerikaanse Natalie Coughlin (54,90) duidelijk voor in het John Charles Centre. Joeri Verlinden werd in de eindstrijd van de 100 vlin-der afgetroefd door de Brit Joseph Roebuck. Deze tikte na 53,07 aan. Zijn Nederlandse concurrent, op dit onderdeel finalist in Londen 2012, gaf drie tienden toe: 53,38.

Ferguson: Rooney blijft

MANCHESTER — Wayne Rooney speelt volgend seizoen nog voor Manchester United.

Dat zegt zijn coach Sir Alex Ferguson. “Hij speelt hier volgend jaar ook, dat belooft ik je”, vertelde de 71-jarige oefenmeester vandaag op een persconferentie. Ferguson liet zijn spits dinsdag lang op de bank tegen Real Madrid (1-2). De geruchten dat de twee niet meer met elkaar praten, doet de Schot af als onzin. “Er is helemaal niets aan de hand tussen Rooney en mij. Hij weet dat het besluit hem niet te laten spelen een tactische reden had en ik denk dat we daarin de goede keuze hebben gemaakt. Hij speelt zondag (tegen Chelsea), daarover is geen twijfel mogelijk.”

Tiger Woods op dreef

DORAL — Tiger Woods is een van de koplopers na de eerste ronde van het Cadillac Championship in Doral (Florida).

De Amerikaanse golfer had gisteren op de golfbaan Blue Monster 66 slagen nodig. Dat gold ook voor zijn landgenoot Bubba Watson, de Zweed Fredrik Jacobson, de Noord-Ier Graeme McDowell en de Spanjaard Sergio Garcia. De Noord-Ier Rory McIlroy stelde opnieuw teleur. De nummer 1 van de wereld staakte vorige week voortijdig de strijd na een slecht optreden in de tweede ronde van de Honda Classic. Hij bood hiervoor later zijn excuses aan. Maar het ging donderdag nog niet veel beter met hem. Hij leverde een scorekaart van 73 slagen in en staat hiermee 50e.

Lik op stuk in Frankrijk

NICE — Voor middenvelder Valentin Eysseric van Nice zit het voetbal-seizoen er voor straf al op.

De 20-jarige Fransman heeft een schorsing van maar liefst elf wedstrijden gekregen, voor zijn zware overtreding afgelopen zaterdag in de verloren wedstrijd tegen St. Etienne (4-0) op Jérémy Clément. Die brak daardoor zijn kuitbeen en staat minstens vijf maanden aan de kant. De Franse voetbalbond besloot harde maatregelen te nemen tegen Eysseric, die halverwege de eerste helft met rood uit het veld werd gestuurd. Hij mag de resterende elf wedstrijden van dit seizoen in de Ligue 1 niet voetballen. Nice, dat vijfde staat in de Franse competitie, accepteerde de lange schorsing zonder morren.

Vitesse bewijst Bos laatste eer



Foto: Hongkong

Theo Bos werd door een aantal oud-ploeggenoten het door fakkels verlichte stadion binnengebracht.

ARNHEM — Vitesse heeft gisteravond met een lach en een traan afscheid genomen van clubicoon Theo Bos. Tijdens een herdenkingsdienst in stadion GelreDome, waar ruim 6.000 mensen op afkwamen, werd door oud-collega's, vrienden en fans de laatste eer bewezen aan de vorige week op 47-jarige leeftijd overleden Bos.

Voor de gelegenheid was de naar ‘Mister Vitesse’ vernoemde tribune opengesteld en die zat dan ook helemaal vol. Onder de sprekers wa-

ren (oud-)spelers als John van den Brom, Nicky Hofs en Marc van Hintum. Tussen de vele tranen door kreeg Van Hintum ook de lachers op zijn hand met enkele anekdotes over hun gezamenlijke tijd in Polen.

De kist van de clubicoon, die tussen 1983 en 1998 tot 369 duels in het geel-zwarte shirt kwam, werd even na 19.00 uur het stadion ingedragen. De vele sprekers hadden vanzelfsprekend warme woorden voor hun aan de gevolgen van alvleesklierkanker overleden vriend. Hofs omschreef Bos

als zijn ‘voetbalvader’. Van den Brom roemde de kracht die Bos ondanks zijn ziekte nog uitstraalde. “We hebben samen veel wedstrijden gewonnen, maar deze laatste wedstrijd was voor jou niet te winnen”, zei de huidige trainer van Anderlecht. Ook de fans lieten zich niet onbetuigd en scandeerden, met fakkels in de hand, regelmatig de naam van de populaire oud-speler en trainer. Uiteindelijk werd de kist onder de klanken van ‘You’ll Never Walk Alone’ het stadion uitgedragen. Bos wordt vandaag in besloten kring gecremeerd.

Breukink noemt Rasmussen een leugenaar

DEN HAAG — Erik Breukink heeft hard uitgehaald naar Michael Rasmussen. De voormalig ploegleider en technisch directeur van de Rabo-ploeg bestrijdt dat hij op de hoogte was van het gebruik van verboden middelen door de Deense renner.

Rasmussen zei dat donderdag in de rechtszaal. “Ik heb hier geen zak mee te maken”, zegt Breukink vandaag in het AD. “Deze man is de afgelopen jaren niets ver-

anderd. Wat een leugenaar. Hij is alleen op geld uit, verschrikkelijk.” Volgens Breukink heeft hij nooit iets te maken gehad met het dopinggebruik van

Rasmussen of met de medische begeleiding.

“Ik heb nooit met hem over bloedzakken gesproken. Ik heb hem alleen opgedragen zich aan de regels te houden, net als alle andere renners. Iedereen gelooft hem nu, omdat hij zelf met een bekentenis is gekomen. Maar dit klopt gewoon niet.”

en handhaafde zich in de top van het klassement. De coureur van Vacansoleil-DCM had daar echter een flinke inspanning voor nodig. Hij miste namelijk op ruim vijf kilometer van de finish een bocht in de afdaling, maar kon na een flinke achtervolging weer aansluiten. Op de zesde plaats is hij de beste Nederlander in het klassement. Zijn achterstand op Talansky bedraagt zes seconden.

LONDEN — Tottenham Hotspur heeft een grote stap gezet naar de kwart-finales van de Europa League. De Londense club nam gisteren in het eerste duel met Internazionale ruim afstand: 3-0. Bij rust leidden de Spurs met 2-0 snelle treffers van Gareth Bale en Gylfi Sigurdsson.

Laatstgenoemde IJslander gaf na zes minuten de voorzet waaruit Bale raak kon koppen. De Engelse uitblinker was de Argentijn Esteban Cambiasso in de lucht de baas en ook de Sloveense doelman Samir Handanovic. Nog geen kwartier later had Sigurdsson ook zelf succes. In de tweede helft besliste oud-Ajacië Jan Vertonghen het duel. De Belg speelde sterk, evenals zijn landgenoot Moussa Dembélé (ex-AZ). De zege was dikverdiend. De Italianen stelden er weinig tegenover. Ola John, bij Benfica uitgegroeid tot een vaste waarde, bewees zich in de eerste wedstrijd tegen Girondins van Bordeaux opnieuw. Hij had een aandeel in de enige tref-fer in Lissabon. Die kwam in eerste instantie op naam van de Spanjaard Rodrigo, bij nader inzien betrof het een eigen goal van de ongelukkige keeper Cédric Carrasso. Doordat het bij 1-0 bleef in Lissabon, houden de Fransen hoop op een langer verblijf op het Europese podium.

Spurs zetten Inter op fikse achterstand



Foto: AFP/Jan Kington

De door tal van clubs begeerde Welshman Gareth Bale (l) in duel met Inter's middenvelder Esteban Cambiasso.

FC Basel boekte een late, verrassende zege op Zenit Sint-Petersburg: 2-0. De Chileen Marcelo Diaz opende de score pas in de 83e minuut. Ver in blessuretijd maakte de geroutineerde invaller Alexander Frei de voorsprong riant door een strafschop te benutten. De Russen, met de miljoenen-aanwinsten Hulk en Axel Witsel, keken beduurd toe met zijn tien. De Portugees Neto kreeg niet alleen de penalty tegen, maar ook

een rode kaart. Steaua, de bedwinger van Ajax won in Boekarest met 1-0 van Chelsea. De returns vinden over twee weken plaats.

Uitslagen Benfica - Bordeaux 1-0 FC Anzhi - Newcastle 0-0 FC Basel - Zenit 2-0 Levante - Rubin Kazan 0-0 Steaua - Chelsea 1-0 Tottenham - Inter 3-0 VfB Stuttgart - Lazio 0-2 Vik. Plzen - Fenerbahçe 0-1

SAINT-VALLIER — De Zwitser Michael Albasini heeft gisteren de vierde etappe van Parijs-Nice gewonnen. De coureur van Orica-GreenEdge won in Saint-Vallier de sprint van een selectieve groep, die was overgebleven na de rit van een kleine 200 kilometer, met daarin zeven flinke heuvels. De Kazach Maksim Iglinski werd tweede, voor de Slowaak Peter Velits.

Robert Gesink waagde in de slotfase nog een aanval, maar hij werd op een kilometer van de eindstreep weer bijgehaald. De renner van Blanco werd uiteindelijk 31e in de daguitslag, in dezelfde

tijd als Albasini. De Amerikaan Andrew Talansky behield de gele leiderstrui.

Lieuwe Westra was net als Gesink en Wilco Kelderman in de voorste groep te vinden